



Ročník 1993

Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 68

Uverejnená 26. novembra 1993

OBSAH:

- 274. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky o vymedzení pôsobnosti orgánov vo veciach ochrany spotrebiteľa
 - 275. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky, ktorým sa mení Zákonník práce a zákon č. 143/1992 Zb. o plate a odmene za pracovnú pohotovosť v rozpočtových a v niektorých ďalších organizáciách a orgánoch v znení neskorších predpisov
 - 276. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky o Poistovni Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a o financovaní zdravotného poistenia
 - 277. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 463/1991 Zb. o životnom minime
 - 278. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky o správe majetku štátu
 - 279. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky o školských zariadeniach
 - 280. Vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú bližšie podmienky a sadzby poistného zákonného poistenia organizácie pre prípad zodpovednosti za škodu pri pracovnom úraze alebo chorobe z povolania
 - 281. Vyhláška Národnej banky Slovenska o vydaní pamätných mincí v hodnote 200 Sk k 150. výročiu kodifikácie spisovnej slovenčiny
-

274

Z Á K O N N Á R O D N E J R A D Y S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y

z 20. októbra 1993

o vymedzení pôsobnosti orgánov vo veciach ochrany spotrebiteľa

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

§ 1

Pôsobnosť vo veciach ochrany spotrebiteľa podľa zákona o ochrane spotrebiteľa¹⁾ a tohto zákona vykonávajú

- a) Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo hospodárstva“),
- b) iné ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy Slovenskej republiky,
- c) Slovenská obchodná inšpekcia,
- d) okresné úrady,
- e) obvodné úrady,
- f) obce.

§ 2

Ministerstvo hospodárstva vo veciach ochrany spotrebiteľa

- a) riadi výkon štátnej správy,
- b) vypracúva a predkladá vláde Slovenskej republiky návrhy koncepcie štátnej spotrebiteľskej politiky; pritom spolupracuje s príslušnými ministerstvami a ostatnými ústrednými orgánmi štátnej správy Slovenskej republiky, so združeniami spotrebiteľov a s inými právnickými osobami založenými na ochranu spotrebiteľa,
- c) vyhlasuje po dohode s príslušnými ministerstvami a ostatnými ústrednými orgánmi štátnej správy Slovenskej republiky predaj obmedzeného množstva výrobkov v prípade, ak je vážne ohrozené zásobovanie obyvateľstva životne dôležitými výrobkami,²⁾
- d) schvaľuje typové zmluvy,³⁾ ktorých predmet patrí do jeho pôsobnosti.⁴⁾

§ 3

Iné ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy Slovenskej republiky vo veciach ochrany spotrebiteľa

- a) schvaľujú typové zmluvy,³⁾ ktorých predmet patrí do ich pôsobnosti,⁵⁾
- b) spolupracujú s ministerstvom hospodárstva pri tvorbe koncepcie štátnej spotrebiteľskej politiky a pri vyhlasovaní predaja obmedzeného množstva výrobkov v prípade, ak je vážne ohrozené zásobovanie obyvateľstva životne dôležitými výrobkami.²⁾

§ 4

Slovenská obchodná inšpekcia

- a) vykonáva dozor nad dodržiavaním povinností ustanovených v zákone o ochrane spotrebiteľa;¹⁾ pritom spolupracuje s ostatnými dozornými a inšpekčnými orgánmi, štátnymi skúšobňami a inými orgánmi, ktoré zabezpečujú úlohy súvisiace s ochranou spotrebiteľa,⁶⁾
- b) ukladá pokuty podľa zákona o ochrane spotrebiteľa,⁷⁾
- c) navrhuje zrušenie živnostenského oprávnenia,⁸⁾
- d) poskytuje odbornú a metodickú pomoc okresným úradom, obvodným úradom a obciam pri plnení ich úloh podľa § 5 až 7,
- e) spolupracuje so združeniami spotrebiteľov a inými právnickými osobami založenými na ochranu spotrebiteľa, poskytuje im odbornú a metodickú pomoc a poskytuje poradenstvo pre spotrebiteľov.

¹⁾ Zákon č. 634/1992 Zb. o ochrane spotrebiteľa.

²⁾ § 22 ods. 4, 5, 7 až 9 zákona č. 634/1992 Zb.

³⁾ § 23 ods. 1 písm. a) a ods. 3 zákona č. 634/1992 Zb.

⁴⁾ § 3 zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 197/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 298/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 494/1991 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 294/1992 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 322/1992 Zb., zákona Slovenskej národnej rady č. 453/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 2/1993 Z. z. a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 61/1993 Z. z.

⁵⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

⁶⁾ Napr. zákon Slovenskej národnej rady č. 70/1986 Zb. o Slovenskej poľnohospodárskej a potravinárskej inšpekcii v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 271/1991 Zb., zákon č. 87/1987 Zb. o veterinárnej starostlivosti v znení zákona č. 239/1991 Zb. (úplné znenie č. 215/1992 Zb.), zákon č. 20/1966 Zb. o starostlivosti o zdravie ľudu v znení neskorších predpisov, zákon č. 30/1968 Zb. o štátnom skúšobníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 505/1990 Zb. o metrológii, zákon Slovenskej národnej rady č. 127/1991 Zb. o pôsobnosti orgánov Slovenskej republiky v oblasti cien.

⁷⁾ § 24 zákona č. 634/1992 Zb.

⁸⁾ § 58 ods. 1 a 2 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon).

§ 5

Okresný úrad vyhlasuje na území príslušného okresu predaj obmedzeného množstva výrobkov v prípade, ak je vážne ohrozené zásobovanie obyvateľstva životne dôležitými výrobkami.⁹⁾

§ 6

Obvodný úrad

- a) vykonáva dozor nad dodržiavaním povinností ustanovených v zákone o ochrane spotrebiteľa¹⁾ s výnimkou § 3 písm. c) a § 12 ods. 2 a 3,
- b) ukladá pokuty podľa zákona o ochrane spotrebiteľa.⁹⁾

§ 7

Obec

- a) vykonáva na trhoviskách a trhovách miestach dozor nad dodržiavaním povinností ustanovených v zákone o ochrane spotrebiteľa;¹⁾ vydáva trhovú poriadok, v ktorom ustanoví zákaz predaja nekvalitného tovaru¹⁰⁾ a predaja tovaru, pri ktorom sa nepreukáže spôsob jeho nadobudnutia alebo jeho pôvod,
- b) vyhlasuje časovo regulovaný predaj výrobkov pre územie obce,¹¹⁾
- c) ukladá pokuty podľa zákona o ochrane spotrebiteľa.⁹⁾

§ 8

(1) Orgány vykonávajúce dozor podľa § 4, 6 a 7 majú pri výkone dozoru práva a povinnosti orgánov štátnej kontroly ustanovené osobitným zákonom,¹²⁾ ak tento zákon neustanovuje inak.

(2) Orgány vykonávajúce dozor nad dodržiavaním povinností ustanovených v zákone o ochrane spotrebiteľa¹³⁾ sú v prípade ohrozenia života, zdravia alebo majetku oprávnené pozastaviť predaj výrobkov alebo poskytovanie služieb alebo uzavrieť prevádzkareň; toto opatrenie na mieste

môžu ukladať iba na to poverené osoby za podmienok, že bol presne a spoľahlivo zistený skutkový stav a okamžitú nápravu nemožno dosiahnuť uložením iného opatrenia.

(3) Opatrenie uložené podľa odseku 2 ihneď oznámi poverená osoba kontrolovanej osobe alebo jej pracovníkovi a vyhotoví o ňom písomný záznam; ak nesúhlasí kontrolovaná osoba s uloženým opatrením, môže proti nemu podať námietky, ktoré sa uvedú v zázname, alebo ich môže podať písomne najneskôr do troch dní. Podané námietky nemajú odkladný účinok. O námietkach rozhodne orgán, ktorého poverená osoba opatrenie na mieste uložila. Rozhodnutie o námietkach sa doručí kontrolovanej osobe a je konečné.¹⁴⁾

§ 9

Združenie spotrebiteľov a iné právnické osoby založené na ochranu spotrebiteľa sú oprávnené

- a) spolupracovať s príslušnými orgánmi štátnej správy pri tvorbe a kontrole plnenia štátnej spotrebiteľskej politiky,
- b) zúčastňovať sa na tvorbe právnych predpisov vo veciach ochrany spotrebiteľa,
- c) podávať podnety orgánom štátnej správy a obciam v súvislosti s plnením ich úloh vo veciach ochrany spotrebiteľa.¹⁵⁾

§ 10

Týmto zákonom nie sú dotknuté práva a povinnosti orgánov štátnej správy, ktoré im vo veciach ochrany spotrebiteľa ustanovujú osobitné predpisy.¹⁶⁾

§ 11

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. decembrom 1993.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

⁹⁾ § 24 ods. 1, 3 až 7 zákona č. 634/1992 Zb.

¹⁰⁾ § 3 písm. b) zákona č. 634/1992 Zb.

¹¹⁾ § 22 ods. 4, 6 až 9 zákona č. 634/1992 Zb.

¹²⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 418/1991 Zb. o štátnej kontrole.

¹³⁾ § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 634/1992 Zb.

¹⁴⁾ § 28 zákona č. 634/1992 Zb.

¹⁵⁾ § 26 ods. 1 zákona č. 634/1992 Zb.

¹⁶⁾ Napr. zákona Slovenskej národnej rady č. 71/1986 Zb. o Slovenskej obchodnej inšpekcii v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 417/1991 Zb. (úplné znenie č. 32/1992 Zb.), zákon Slovenskej národnej rady č. 70/1986 Zb. o Slovenskej poľnohospodárskej a potravinárskej inšpekcii v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 271/1991 Zb., zákon č. 87/1987 Zb. o veterinárnej starostlivosti v znení zákona č. 239/1991 Zb. (úplné znenie č. 215/1992 Zb.), zákon č. 20/1966 Zb. o starostlivosti o zdravie ľudu v znení neskorších predpisov, zákon č. 30/1968 Zb. o štátnom skúšobníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 505/1990 Zb. o metrologii, zákon Slovenskej národnej rady č. 127/1991 Zb. o pôsobnosti orgánov Slovenskej republiky v oblasti cien, zákon Slovenskej národnej rady č. 572/1991 Zb. o štátnej správe v živnostenskom podnikaní.

275

Z Á K O N N Á R O D N E J R A D Y S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y

z 20. októbra 1993,

ktorým sa mení Zákonník práce a zákon č. 143/1992 Zb. o plate a odmene za pracovnú pohotovosť v rozpočtových a v niektorých ďalších organizáciách a orgánoch v znení neskorších predpisov

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákonník práce č. 65/1965 Zb. v znení zákona č. 88/1968 Zb., zákona č. 153/1969 Zb., zákona č. 100/1970 Zb., zákona č. 20/1975 Zb., zákona č. 72/1982 Zb., zákona č. 111/1984 Zb., zákona č. 22/1985 Zb., zákona č. 52/1987 Zb., zákona č. 98/1987 Zb., zákona č. 188/1988 Zb., zákona č. 3/1991 Zb., zákona č. 297/1991 Zb., zákona č. 231/1992 Zb., zákona č. 264/1992 Zb. a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 10/1993 Z. z. sa mení takto:

1. V § 42 sa vypúšťa odsek 5.

2. V § 73 ods. 2 úvodná veta znie:

„(2) Pracovníci orgánov štátnej správy, súdov a prokuratúr Slovenskej republiky, Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky, Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky, Úradu vlády Slovenskej republiky, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, Slovenskej informačnej služby, Národnej banky Slovenska, štátnych fondov, a ak tak ustanoví osobitný zákon, i pracovníci ďalších orgánov sú ďalej povinní:“.

3. V § 195 ods. 2 sa suma „3 000 Kčs“ v celom znení nahrádza sumou „5 700 Sk“.

4. V § 200 ods. 1 sa suma „8 000 Kčs“ nahrádza sumou „12 000 Sk“ a suma „5 000 Kčs“ v druhej a tretej vete sa nahrádza sumou „7 500 Sk“.

5. V § 202 sa zrušuje odsek 2.

6. § 205d vrátane nadpisu znie:

„§ 205d

Zákonné poistenie zodpovednosti organizácie za škodu

(1) Organizácie zamestnávajúce aspoň jedného pracovníka sú pre prípad svojej zodpovednosti za škodu pri pracovnom úraze alebo chorobe z povolania poistené (ďalej len „zákonné poistenie“) v úrazovej poisťovni (ďalej len „poisťovňa“). To sa nevzťahuje na organizácie, ktoré majú podľa zákona postavenie štátneho orgánu.

(2) Ak vznikne poisťovni vykonávaním zákonného poistenia majetková ujma, má právo na úhradu tejto ujmy zo štátneho rozpočtu.

(3) Majetkovou ujmovou sa rozumie strata poisťovne, ktorá vzniká z vykonávania zákonného poistenia. Tou je záporný rozdiel medzi kalkulovanými nákladmi na poistné plnenia a skutočnými nákladmi na vyplatené poistné plnenia vykázané poisťovňou k 31. decembru každého roka.

(4) Poisťovňa oznámi ekonomické výsledky vykonávania zákonného poistenia za predchádzajúci rok Ministerstvu financií Slovenskej republiky najneskôr do 31. marca nasledujúceho roka. Ministerstvo financií Slovenskej republiky uhradí vykázanú majetkovú ujmu za predchádzajúci rok najneskôr do 30. júna bežného roka.

(5) Evidenciu o zákonomnom poistení vedie poisťovňa vo svojom účtovníctve oddelene od ostatných činností poisťovne.

(6) Bližšie podmienky a sadzby poistného ustanoví vyhláškou Ministerstvo financií Slovenskej republiky.

(7) Ak pri zániku organizácie neprejdú práva a povinnosti z pracovnoprávneho vzťahu na inú organizáciu, má poškodený (pozostalý) právo priamo voči poisťovni, aby mu škodu nahradila v tom istom rozsahu, v akom by mu ju bola povinná nahradiť sama poistená organizácia.

(8) V rozsahu, v akom sa na organizáciu vzťahuje zákonné poistenie, zaniká jej povinnosť dojednať zmluvné poistenie podľa osobitných predpisov.“.

7. V § 272 ods. 7 sa za slová „§ 74 písm. f),“ vkladajú slová „85,“.

Čl. II

Zákon č. 143/1992 Zb. o plate a odmene za pracovnú pohotovosť v rozpočtových a v niektorých ďalších organizáciách a orgánoch v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 10/1993 Z. z. sa mení takto:

1. V § 5 ods. 1 sa za slová „na čele s ministrom“ vkladá čiarka a slová „Kancelária prezidenta Slovenskej republiky, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky“.

2. V § 5 ods. 1 v tabuľke v 1. stupni riadenia v stĺpci „Funkcia“ sa za slová „štátny tajomník“ vkladajú slová „vedúci Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky“.
3. V § 5 ods. 1 v tabuľke v 5. stupni riadenia v stĺpci „Funkcia“ sa za slová „podriadenosti ministromi“ vkladá čiarka a slová „predsedovi a podpredsedom Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky“.

Čl. III

(1) Do zriadenia úrazovej poisťovne preberá jej povinnosti a práva podľa § 205d Zákonníka práce Slovenská poisťovňa, a. s.

(2) Postup Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky a Slovenskej informačnej služby pri odmeňovaní pred účinnosťou tohto zákona sa považuje za postup podľa Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 143/1992 Zb. o plati a odmene za pracovnú pohotovosť v rozpočtových a v niektorých ďalších organizáciách a orgánoch v znení neskorších predpisov.

Čl. IV

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

276

Z Á K O N N Á R O D N E J R A D Y S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y

z 20.októbra 1993

o Poistovní Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a o financovaní zdravotného poistenia

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

P R V Á H L A V A Z Á K L A D N É U S T A N O V E N I A

§ 1

(1) Zriaďuje sa Poistovňa Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „poistovňa“) ako verejnoprávna inštitúcia na vykonávanie zdravotného poistenia.

(2) Poistovňa je právnická osoba.

(3) Sídлом poistovne je Bratislava.

(4) Platobnú schopnosť poistovne zaručuje štát.

§ 2

(1) Poistovňa vykonáva zdravotné poistenie pre poistencov uvedených v § 4, na ktoré účely si vytvára fond zdravotného poistenia.

(2) Poistovňa najmä

- a) zabezpečuje vyberanie poistného a financovanie vecných a peňažných plnení,
- b) uzatvára zmluvy o poskytovaní potrebnej a špecifickej zdravotníckej starostlivosti s právnickými a fyzickými osobami,
- c) vykonáva kontrolnú a poradenskú činnosť.

(3) Rozsah a podmienky poskytovania potrebnej zdravotníckej starostlivosti upravujú osobitné predpisy.¹⁾

(4) Ak tento zákon neustanovuje inak, na zdravotné poistenie sa vzťahujú osobitné predpisy.²⁾

§ 3

Liečebný poriadok poistovne

(1) Bližšie podmienky a rozsah poskytovania špecifickej zdravotníckej starostlivosti upraví Liečebný poriadok poistovne, ktorý vydá vláda Slovenskej republiky nariadením.

(2) Liečebný poriadok poistovne upraví najmä

- a) osobný a vecný rozsah poskytovanej špecifickej zdravotníckej starostlivosti,

- b) podmienky a rozsah poskytovania liečiv a zdravotníckych prostriedkov nad rámec potrebnej zdravotníckej starostlivosti.

§ 4

Osobný rozsah poistenia

(1) Podľa tohto zákona sú v poistovni povinne poistení

- a) príslušníci Policajného zboru,
- b) vojaci vojsk Ministerstva vnútra Slovenskej republiky,
- c) príslušníci Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky,
- d) príslušníci Slovenskej informačnej služby.

(2) Poistovňa je povinná poistiť zamestnancov, ktorí sú v pracovnom pomere k Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky, útvarom Policajného zboru, útvarom vojsk Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky, Slovenskej informačnej služby a k poistovni, ako aj poberateľov starobných, invalidných a čiastočných invalidných dôchodkov zo sociálneho zabezpečenia príslušníkov Policajného zboru, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a vojakov z povolania v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, ak o to požiadajú.

(3) Poistovňa môže poistiť aj osoby, ktoré vzhľadom na povahu vykonávanej práce si vyžadujú okrem potrebnej aj špecifickú zdravotnícku starostlivosť vymedzenú v Liečebnom poriadku poistovne.

§ 5

Vznik a zánik poistného vzťahu

(1) Poistný vzťah (ďalej len „poistenie“) osôb uvedených v § 4 ods. 1 vzniká dňom nástupu do služobného pomeru; poistenie osôb uvedených v § 4 ods. 2 a 3 vzniká dňom uvedeným v zmluve o poistení, v ktorej budú upravené práva a povinnosti poistenca.

(2) Poistencovi uvedenému v § 4 ods. 1 zaniká poistenie uplynutím jedného kalendárneho me-

¹⁾ Zákon č. 20/1966 Zb. o starostlivosti o zdravie ľudu v znení neskorších predpisov. § 4 ods. 2 a 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 7/1993 Z. z. o zriadení Národnej poistovne a o financovaní zdravotného poistenia, nemocenského poistenia a dôchodkového poistenia. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 220/1993 Z. z., ktorým sa vydáva Liečebný poriadok.

²⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 7/1993 Z. z. v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 85/1993 Z. z. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 9/1993 Z. z. o zdravotnom poistení a hospodárení s Fondom zdravotného poistenia.

siaca odo dňa skončenia služobného pomeru; ak však jeho služobný pomer trval nepretržite najmenej desať rokov alebo sa skončil zo zdravotných dôvodov³⁾ a najneskôr dňom skončenia služobného pomeru požiada o ďalšie trvanie poistenia, je poisťovňa povinná uzatvoriť zmluvu o poistení. U poistenca uvedeného v § 4 ods. 2 a 3 zaniká poistenie za podmienok uvedených v poistnej zmluve.

(3) Dňom vzniku poistenia podľa tohto zákona zaniká poisťencovi poistenie podľa osobitných predpisov;⁴⁾ v takomto prípade je poisťovňa povinná oznámiť vznik tohto poistenia do ôsmich dní odo dňa uzatvorenia zmluvy o poistení poisťovní, v ktorej bol poistenec poistený, a jeho zamestnávateľovi.

(4) Zánik poistenia podľa tohto zákona je poisťovňa povinná oznámiť do ôsmich dní odo dňa zániku poistenia zamestnávateľovi, ktorý platil za poistenca poistné.

§ 6

Zmluvy o poskytovaní zdravotníckej starostlivosti

(1) Poisťovňa uzatvára zmluvy o poskytovaní zdravotníckej starostlivosti so zdravotníckymi zariadeniami Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky, ako aj s inými zdravotníckymi zariadeniami alebo so zdravotníckymi pracovníkmi (ďalej len „zdravotnícke zariadenia“).

(2) Na zmluvy o poskytovaní zdravotníckej starostlivosti sa vzťahujú ustanovenia osobitného predpisu.⁵⁾

§ 7

Zdravotnícke zariadenia poisťovne

Poisťovňa môže zriaďovať vlastné zdravotnícke zariadenia na poskytovanie zdravotníckej starostlivosti.

DRUHÁ HLAVA ORGÁNY POISŤOVNE

§ 8

Poisťovňa zabezpečuje svoju činnosť samosprávnymi a výkonnými orgánmi.

Samosprávne orgány

§ 9

(1) Samosprávnymi orgánmi poisťovne sú

- a) zbor zástupcov,
- b) správna rada,

c) dozorná rada.

(2) Funkčné obdobie samosprávnych orgánov je štvorročné.

(3) Za člena samosprávneho orgánu môže byť zvolený len poistenec z radov poistencov uvedených v § 4 ods. 1, ktorý dosiahol vek najmenej 25 rokov.

(4) Členstvo v samosprávnom orgáne je čestné. Členovia majú však nárok, aby im poisťovňa poskytla náhradu výdavkov spojených s výkonom tejto funkcie.

(5) Člen samosprávneho orgánu má nárok na udelenie pracovného alebo služobného voľna potrebného na výkon funkcie v tomto orgáne podľa osobitných predpisov.⁶⁾

(6) Členstvo v jednotlivých samosprávnych orgánoch je nezastupiteľné a navzájom nezlučiteľné. Člen samosprávneho orgánu nesmie vykonávať funkciu vo výkonných orgánoch poisťovne.

(7) Člen samosprávneho orgánu môže vykonávať rovnakú funkciu najviac v dvoch po sebe nasledujúcich funkčných obdobiach; člen správnej rady nemôže byť v nasledujúcom funkčnom období členom dozornej rady.

(8) Samosprávny orgán volí zo svojich členov predsedu a podpredsedu. Predsedu a podpredsedu samosprávneho orgánu môže z funkcie odvolať orgán, ktorý ich zvolil. Na voľbu predsedu a podpredsedu samosprávneho orgánu a na ich odvolanie je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých členov samosprávneho orgánu.

(9) Predseda zvoláva a riadi rokovanie samosprávneho orgánu a zastupuje ho pri rokovaní s inými orgánmi.

(10) Pravidlá rokovania a spôsob rozhodovania orgánov uvedených v odseku 1 upravujú ich rokovacie poriadky.

§ 10

Zbor zástupcov

(1) Zbor zástupcov je najvyšší orgán poisťovne. Rozhoduje o zásadných otázkach činnosti poisťovne ako celku, a to:

- a) schvaľuje štatút poisťovne, organizačný poriadok poisťovne a rokovacie poriadky samosprávnych orgánov,
- b) schvaľuje správy o činnosti poisťovne, rozpočet a účtovnú závierku predloženú správnu radou po prerokovaní v dozornej rade,
- c) rozhoduje o záležitostiach, ktoré presahujú rámec bežného hospodárenia poisťovne,
- d) schvaľuje výročnú správu poisťovne,

³⁾ § 110 ods. 1 písm. b) zákona Slovenskej národnej rady č. 410/1991 Zb. o služobnom pomere príslušníkov Policajného zboru Slovenskej republiky v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 490/1992 Zb.

⁴⁾ Napr. zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 9/1993 Z. z.

⁵⁾ § 11, § 12 zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 7/1993 Z. z.

⁶⁾ § 57 zákona Slovenskej národnej rady č. 410/1991 Zb. § 124 Zákonníka práce.

- e) volí a odvoláva členov správnej rady a dozornej rady,
- f) volí a odvoláva na návrh ministra vnútra Slovenskej republiky riaditeľa poisťovne a jeho zástupcu; návrh predkladá minister vnútra Slovenskej republiky po prerokovaní s ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky a riaditeľom Slovenskej informačnej služby,
- g) rozhoduje o ďalších otázkach poisťovne, ktoré si vyhradí.

(2) Zbor zástupcov tvorí dvadsaťjeden členov volených na zhromaždeniach poisťencov uvedených v § 4 ods. 1, z ktorých štrnásť je volených na návrh poisťencov a odborových organizácií a sedem na návrh ministra vnútra Slovenskej republiky po prerokovaní s ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky a riaditeľom Slovenskej informačnej služby.

(3) Súčasne s voľbou členov zboru zástupcov sa volí aj šesť náhradníkov týchto členov, z ktorých štyria sú volení na návrh poisťencov a odborových organizácií a dvaja na návrh ministra vnútra Slovenskej republiky po prerokovaní s ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky a riaditeľom Slovenskej informačnej služby.

(4) Schôdzu zboru zástupcov zvoláva predseda dvakrát do roka. Predseda je povinný zvolať schôdzu do jedného mesiaca aj vtedy, keď o to požiada aspoň jedna tretina členov zboru zástupcov alebo jedna tretina členov správnej rady alebo riaditeľ poisťovne.

(5) Zbor zástupcov je schopný uznášať sa, ak je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých členov. Na platnosť rozhodnutia je potrebné, aby za návrh hlasovala dvojtretinová väčšina prítomných členov.

§ 11

Správna rada

(1) Správna rada rozhoduje o všetkých otázkach týkajúcich sa činnosti poisťovne, ktoré nie sú vyhradené zboru zástupcov. Zboru zástupcov predkladá výročnú správu o činnosti a účtovnú závierku poisťovne.

(2) Správnu radu tvorí predseda, podpredseda a ďalších deväť členov.

(3) Schôdzu správnej rady zvoláva jej predseda najmenej raz za štvrtrok. Predseda je povinný zvolať schôdzu do jedného mesiaca aj vtedy, keď o to požiada aspoň tretina členov správnej rady alebo riaditeľ poisťovne.

§ 12

Dozorná rada

(1) Dozorná rada prerokúva rozpočet a účtovnú závierku poisťovne, dozerá na dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov výkonnými orgánmi poisťovne, zmluvných záväzkov poisťovne a na jej celkové hospodárenie.

Svoje stanoviská a správy o výsledkoch svojej činnosti predkladá správnej rade.

(2) Členovia dozornej rady sú v rámci svojej právomoci oprávnení nazeráť do účtovných dokladov všetkých orgánov a organizačných zložiek poisťovne a zisťovať stav a spôsob hospodárenia poisťovne.

(3) Dozornú radu tvorí predseda, podpredseda a ďalších deväť členov.

(4) Schôdzu dozornej rady zvoláva najmenej dvakrát do roka jej predseda. Predseda je povinný zvolať schôdzu do jedného mesiaca aj vtedy, keď o to požiada aspoň tretina členov dozornej rady alebo riaditeľ poisťovne.

Výkonné orgány

§ 13

(1) Výkonnými orgánmi poisťovne sú

- a) ústredie,
- b) pobočky.

(2) Postavenie výkonných orgánov poisťovne upraví štatút poisťovne.

(3) Výkonné orgány zabezpečujú a vykonávajú činnosť poisťovne v rozsahu určenom organizačným poriadkom poisťovne.

(4) Vo výkonných orgánoch sa vykonávajú funkcie v pracovnom pomere k poisťovni.

(5) Riaditeľ poisťovne, jeho zástupca, vedúci pracovníci ústredia a riaditelia pobočiek poisťovne nemôžu vykonávať podnikateľskú činnosť.

§ 14

Ústredie

(1) Ústredie

- a) zabezpečuje a vykonáva činnosť poisťovne v rozsahu úloh vyplývajúcich z organizačného poriadku poisťovne,
- b) realizuje rozhodnutia samosprávnych orgánov a zabezpečuje administratívne úkony spojené s ich činnosťou,
- c) zabezpečuje súčinnosť poisťovne s ústrednými orgánmi štátnej správy a s inými právnickými, prípadne fyzickými osobami.

(2) Na čele ústredia je riaditeľ, ktorý je štatutárnym orgánom poisťovne a vystupuje v jeho mene. Počas neprítomnosti ho zastupuje jeho zástupca.

(3) Riaditeľ zodpovedá za svoju činnosť zboru zástupcov.

(4) Riaditeľ vymenúva a odvoláva vedúcich pracovníkov ústredia a riaditeľov pobočiek poisťovne.

(5) Riaditeľ poisťovne rozhoduje o rozklade voči rozhodnutiam vydaným v prvom stupni.

§ 15 Pobočky

(1) Pobočky poisťovne vykonávajú činnosť v rozsahu ustanovenom organizačným poriadkom poisťovne, v ňom sa zároveň ustanovia ich sídla, územná pôsobnosť a ich organizačné usporiadanie.

(2) Činnosť pobočky riadi jej riaditeľ, ktorý ju zastupuje navonok a vydáva rozhodnutia v prvom stupni.

TRETIA HLAVA HOSPODÁRENIE POISŤOVNE

§ 16

(1) Poisťovňa hospodári s platbami poistného, s majetkom získaným vlastnou činnosťou a s majetkom štátu, ktorý jej bol zverený.

(2) Poisťovňa je povinná viesť oddelene evidenciu zdravotného fondu, evidenciu majetku a používania finančných prostriedkov.

(3) Pre fond zdravotného poistenia zostavuje poistný rozpočet v členení

- a) základný fond,
- b) rezervný fond,
- c) účelový fond.

(4) Na uhrádzanie výdavkov spojených s vlastnou činnosťou si poisťovňa vytvára správny fond.

(5) Na tvorbu a použitie fondov uvedených v odsekoch 3 a 4 sa vzťahujú osobitné predpisy.⁷⁾

§ 17

Príjmy a výdavky poisťovne

(1) Príjmami poisťovne sú

- a) platby poistného,
- b) príspevky zo štátneho rozpočtu,
- c) platby od Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Slovenskej informačnej služby za nimi vyžiadané zdravotnícke úkony, liečivá a zdravotnícke pomôcky, ktorých poskytnutie poisťovňa sprostredkuje,
- d) vlastné zdroje vytvorené využívaním fondov poisťovne,
- e) príjmy z majetku poisťovne,
- f) príjmy z prirážok k poistnému, pokút a poplatkov z omeškania, ktoré poisťovňa vyúčtuje,
- g) platby od iných poisťovní podľa uzatvorených zmlúv,
- h) dary a ostatné príjmy.

(2) Výdavkami poisťovne sú najmä

- a) úhrada nákladov na potrebnú a špecifickú zdravotnícku starostlivosť,
- b) úhrada nákladov iným poisťovňami alebo iným právny subjektom podľa uzatvorených zmlúv za služby, ktoré poskytli poistencom,
- c) náhrady nákladov nevyhnutného a neodkladného liečenia v cudzine určené v Liečebnom poriadku,
- d) náklady na účelové zdravotnícke vedecké programy a expertíznu činnosť,
- e) náklady na činnosť poisťovne a jej zariadení.

§ 18 Poistné

Na platenie poistného, jeho výšku, vymeriavací základ vrátane stanovenia rozhodujúceho obdobia pre jeho určenie, vykazovanie, zúčtovanie, vrátenie a premlčanie poistného, úhradu dávok, povinnosti platiteľa poistného vrátane sankcií za ich neplnenie a na príspevky štátu na poistné sa použijú ustanovenia osobitného predpisu.⁸⁾

ŠTVRTÁ HLAVA SPOLOČNÉ USTANOVENIA

§ 19

Poisťovňa vedie účtovníctvo v rozsahu a spôsobom ustanoveným osobitným predpisom.⁹⁾

§ 20

Informačný systém

(1) Na zabezpečenie svojej činnosti si poisťovňa vytvára vlastný informačný systém.

(2) Poisťovňa vedie zoznam poistencov. Je oprávnená zhromažďovať a povinná uchovávať informácie umožňujúce identifikáciu poistenca po dobu deväťdesiatdeväť rokov od jeho narodenia.

(3) Používanie údajov vlastného informačného systému je výhradným právom poisťovne. Informácie môže poskytovať len so súhlasom správnej rady a zmluvných partnerov poisťovne, ktorých sa údaje týkajú. Ustanovenia osobitných predpisov¹⁰⁾ tým nie sú dotknuté.

(4) Poisťovňa je povinná vytvoriť také organizačné a technické podmienky na prevádzku informačného systému, aby sa zabránilo jeho zneužitiu.¹¹⁾

(5) Informácie o poistencoch môže poskytnúť iba s ich súhlasom.

⁷⁾ § 19 až 23 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 9/1993 Z. z.

⁸⁾ § 18 až 36 a § 39 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 7/1993 Z. z. v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 85/1993 Z. z.

⁹⁾ Zákon č. 563/1991 Zb. o účtovníctve.

¹⁰⁾ Napr. zákon č. 141/1961 Zb. o trestnom konaní súdnom (Trestný poriadok) v znení neskorších predpisov.

¹¹⁾ Zákon č. 256/1992 Zb. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch.

§ 21

Kontrolná činnosť

(1) Kontrolnú činnosť zameranú na účelnosť, efektívnosť a hospodárnosť vykonáva poisťovňa

- a) revíznymi lekármi poisťovne a ďalšími odbornými zdravotníckymi pracovníkmi, ak ide o poskytovanie zdravotníckej starostlivosti,
- b) osobitne určenými pracovníkmi, ak ide o kontrolu hospodárenia s prostriedkami jednotlivých fondov uvedených v § 16 ods. 3 a 4.

(2) Revízni lekári vykonávajú špecializovanú kontrolnú činnosť v súčinnosti s odborníkmi-konzultantmi.

(3) Odborníkov-konzultantov vymenúva a odvoláva správna rada zo zoznamu odborníkov-konzultantov vypracovaného Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky v súčinnosti so Zborom väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a odbornými spoločnosťami, ktorí zodpovedajú za ich spôsobilosť pre výkon kontrolných činností.

(4) Na rozsah kontrolnej činnosti a oprávnenia kontrolných orgánov sa vzťahuje osobitný predpis.¹²⁾

PIATA HLAVA

PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

§ 22

(1) Osoby, ktoré sú ku dňu účinnosti tohto zákona príslušníkmi Policajného zboru, vojakmi vojsk Ministerstva vnútra Slovenskej republiky v služobnom pomere, príslušníkmi Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a príslušníkmi Slovenskej informačnej služby, sa dňom účinnosti tohto zákona stávajú poistencami podľa tohto zákona.

(2) S osobami, ktoré sú ku dňu účinnosti tohto zákona poberateľmi dôchodkov zo sociálneho zabezpečenia príslušníkov Policajného zboru a Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky, je poisťovňa povinná, ak o to požiadajú, uzatvoriť zmluvu o poistení podľa tohto zákona.

(3) Minister vnútra Slovenskej republiky zabezpečí do jedného mesiaca odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto zákona podmienky na začatie činnosti poisťovne a v spolupráci s ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky a riaditeľom Slovenskej informačnej služby aj organizovanie zhromaždení poistencov za účelom voľby členov zboru zástupcov.

(4) Do ustanovenia samosprávnych orgánov a zvolenia riaditeľa poisťovne vykonáva jeho právomoc splnomocnenec vymenovaný ministrom vnútra Slovenskej republiky.

(5) Samosprávne orgány podľa tohto zákona sa ustanovia najneskôr do dvoch mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto zákona.

(6) Po zriadení poisťovne prevedie Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky a Zbor väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky poistné, ktoré sa im poukazovalo podľa osobitných predpisov,¹³⁾ na účet poisťovne.

§ 23

Účinnosť

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia s výnimkou § 2, 4, 5, 7, 17, 19, § 22 ods. 1 a 2, ktoré nadobúdajú účinnosť odo dňa nadobudnutia účinnosti Liečebného poriadku vydaného podľa § 3 ods. 1.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

¹²⁾ § 25 až 27 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 9/1993 Z. z.

¹³⁾ § 49 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 7/1993 Z. z.

277

Z Á K O N N Á R O D N E J R A D Y S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y

z 21. októbra 1993,

ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 463/1991 Zb. o životnom minime

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon č. 463/1991 Zb. o životnom minime sa mení a dopĺňa takto:

1. § 3 ods. 2 a 3 znejú:

„(2) Za sumu potrebnú na zabezpečenie výživy a ostatných základných osobných potrieb občana sa považuje

- a) 1 010 Sk mesačne, ak ide o dieťa do 6 rokov veku,
- b) 1 130 Sk mesačne, ak ide o dieťa od 6 rokov do 10 rokov veku,
- c) 1 350 Sk mesačne, ak ide o dieťa od 10 rokov do 15 rokov veku,
- d) 1 460 Sk mesačne, ak ide o dieťa nad 15 rokov, ktoré spĺňa podmienku nezaopatrenosti,
- e) 1 350 Sk mesačne u ostatných občanov.

(3) Za sumu potrebnú na zabezpečenie nevyhnutných nákladov na domácnosť sa považuje

- a) 630 Sk mesačne, ak ide o jednotlivca,
- b) 810 Sk mesačne, ak v domácnosti²⁾ žijú dve osoby,
- c) 1 000 Sk mesačne, ak v domácnosti žijú tri alebo štyri osoby,
- d) 1 190 Sk mesačne, ak v domácnosti žije päť a viac osôb.“

2. V § 4 písm. c) znie:

„c) u rodičov, ktorí sú ešte sami nezaopatrenými deťmi, ich vlastné príjmy a príjmy, ktoré na ne poberá iná osoba,“.

3. V § 5 ods. 1 písm. a) vrátane poznámok pod čiarou k odkazom ^{2a)}, ^{2b)} a ^{2c)} znie:

„a) príjmy, ktoré sú predmetom dane z príjmov fyzických osôb^{2a)} s výnimkou príjmov oslobodených od dane po odpočítaní poistného na dôchodkové, nemocenské a zdravotné poistenie^{2b)} a príspevku do fondu zamestnanosti^{2c)} a preddavku na daň alebo dane z príjmov fyzických osôb,

^{2a)} § 3 ods. 1 písm. a) až e) zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov.

^{2b)} § 18 a nasl. zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 7/1993 Z. z. o zriadení Národnej poisťovne a o financovaní zdravotného poistenia, nemocenského poistenia a dôchodkového poistenia v znení neskorších predpisov.

^{2c)} § 14 a nasl. zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 10/1993 Z. z. o Fonde zamestnanosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých ďalších zákonov.“.

4. V § 5 ods. 1 písm. c) znie:

„c) peňažné dávky nemocenského poistenia (zabezpečenia) vrátane prídavkov na deti a peňažné dávky dôchodkového zabezpečenia,“.

5. V § 5 ods. 1 písm. g) vrátane poznámky pod čiarou k odkazu ^{2d)} znie:

„g) výživné a príspevok na výživu,^{2d)} § 92 a 95 Zákona o rodine.“.

6. V § 5 ods. 1 písm. h) sa za slovo „príjmy“ vkladá bodka a slová „včítane daňovej úľavy daňovníka dane zo mzdy, ktorému bola osoba uznaná za vyživovanú osobu.“ sa vypúšťajú.

7. § 5 ods. 2 písm. a) vrátane poznámok pod čiarou k odkazom ^{2e)}, ^{2f)} a ^{2g)} znie:

„a) prospechové štipendium žiaka,^{2e)} konkurzné a mimoriadne štipendium študenta vysokej školy,^{2f)} mesačná odmena žiaka stredného odborného učilišťa, špeciálneho stredného odborného učilišťa, odborného učilišťa a učilišťa poskytovaná na základe zhodnotenia jeho prospechu a správania,^{2g)}

^{2e)} § 9 vyhlášky Ministerstva školstva Slovenskej socialistickej republiky, Ministerstva zdravotníctva Slovenskej socialistickej republiky a Ministerstva práce a sociálnych vecí Slovenskej socialistickej republiky č. 88/1984 Zb. o poskytovaní štipendií a hmotného zabezpečenia žiakom gymnázií a stredných odborných škôl.

^{2f)} § 3 a 4 vyhlášky Ministerstva školstva, mládeže a telesnej výchovy Slovenskej republiky č. 326/1990 Zb. o poskytovaní štipendií študentom vysokých škôl.

^{2g)} § 3 ods. 3 a § 4 vyhlášky Ministerstva školstva a vedy Slovenskej republiky č. 245/1993 Z. z. o finančnom a hmotnom zabezpečení žiakov stredných odborných učilišť, špeciálnych stredných odborných učilišť, odborných učilišť a učilišť.“.

8. V § 5 ods. 2 písm. d) sa na konci vypúšťa čiarka a pripájajú slová „a jednorazové dávky sociálnej starostlivosti,“.

9. V § 5 ods. 3 sa za slovo „výživné“ vkladajú slová „a príspevok na výživu^{2d)}“ a na konci sa pripájajú slová, ktoré vrátane poznámky pod čiarou k odkazu^{2h)} znejú: „ako aj úhrada (jej časť) za celoročný pobyt v ústave sociálnej starostlivosti, ktorú platí posudzovaný občan za osobu, ku ktorej má vyživovaciu povinnosť.“^{2h)}

^{2h)} Vyhláška Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 250/1993 Z. z. o rozsahu a bližších podmienkach poskytovania služieb v ústavoch sociálnej starostlivosti, o úhrade za služby a o vreckovom.“.

10. Poznámka pod čiarou k odkazu 3) znie:

³⁾ § 49 ods. 2 a § 71 ods. 2 zákona č. 100/1988 Zb. o sociálnom zabezpečení v znení neskorších predpisov.“.

11.V § 7 sa slová „Vláda Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky“ nahrádzajú slovami „Vláda Slovenskej republiky“.

Čl. II

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

278

Z Á K O N N Á R O D N E J R A D Y S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y

z 21. októbra 1993

o správe majetku štátu

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

PRVÁ ČASŤ ÚVODNÉ USTANOVENIA

§ 1

Predmet a rozsah úpravy

(1) Tento zákon upravuje správu majetku vo vlastníctve Slovenskej republiky (ďalej len „majetok štátu“) vo verejnoprospešnej a nepodnikateľskej sfére, ktorú vykonávajú

- a) štátne rozpočtové a príspevkové organizácie zriadené zákonom alebo na základe zákona alebo rozhodnutím ústredného orgánu štátnej správy,¹⁾
- b) štátne účelové fondy Slovenskej republiky,²⁾
- c) neštátne právnické osoby, ktoré vznikli na základe zákona a na štátny rozpočet sú zapojené finančnými vzťahmi,³⁾ ak osobitný predpis neustanoví inak,
- d) iné neštátne právnické osoby, ktoré spravujú majetok štátu (ďalej len „správca“).

(2) Tento zákon sa nevzťahuje na

- a) nakladanie s majetkom štátu, pri ktorom dochádza k plneniu záväzkov⁴⁾ v rámci

predmetu činnosti správcu alebo v súvislosti s ním,

- b) nakladanie s majetkom štátu, ktoré upravujú osobitné predpisy,⁵⁾ ak tento zákon neustanovuje inak,
- c) správu cenných papierov.⁶⁾

§ 2

Majetok štátu

Majetkom štátu na účely tohto zákona sú veci vrátane finančných prostriedkov vo vlastníctve Slovenskej republiky, ako aj pohľadávky a iné majetkové práva a záväzky Slovenskej republiky.

DRUHÁ ČASŤ

SPRÁVA MAJETKU ŠTÁTU

HLAVA I

POJEM A OBSAH SPRÁVY MAJETKU ŠTÁTU

§ 3

(1) Správa majetku štátu je súhrn oprávnení a povinností správcu k tej časti majetku štátu, ktorý mu štát zveril.

(2) Správca je oprávnený a povinný majetok štátu užívať na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti alebo v súvislosti s ním, nakladať s ním

¹⁾ § 28 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 567/1992 Zb. o rozpočtových pravidlách Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

²⁾ § 19 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 567/1992 Zb.

³⁾ Napr. § 35 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 567/1992 Zb., zákon Slovenskej národnej rady č. 254/1991 Zb. o Slovenskej televízii v znení neskorších predpisov, zákon Slovenskej národnej rady č. 255/1991 Zb. o Slovenskom rozhlase v znení neskorších predpisov.

⁴⁾ Napr. § 261 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník), § 488 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov.

⁵⁾ Napr. zákon č. 111/1990 Zb. o štátnom podniku v znení neskorších predpisov, zákon č. 427/1990 Zb. o prevodoch vlastníctva štátu k niektorým veciam na iné právnické alebo fyzické osoby v znení neskorších predpisov, zákon Slovenskej národnej rady č. 474/1990 Zb. o pôsobnosti orgánov Slovenskej republiky vo veciach prevodu vlastníctva štátu k niektorým veciam na iné právnické alebo fyzické osoby v znení neskorších predpisov, zákon č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov, zákon Slovenskej národnej rady č. 253/1991 Zb. o pôsobnosti orgánov Slovenskej republiky vo veciach prevodu majetku štátu na iné osoby a o Fonde národného majetku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, zákon č. 403/1990 Zb. o zmiernení následkov niektorých majetkových krívd v znení neskorších predpisov, zákon č. 87/1991 Zb. o mimosúdnych rehabilitáciách v znení neskorších predpisov, zákon č. 229/1991 Zb. o úprave vlastníckych vzťahov k pôde a inému poľnohospodárskemu majetku v znení neskorších predpisov, zákon Slovenskej národnej rady č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách v znení neskorších predpisov, zákon Slovenskej národnej rady č. 1/1955 Zb. SNR o štátnej ochrane prírody v znení neskorších predpisov, zákon č. 138/1973 Zb. o vodách (vodný zákon) v znení neskorších predpisov, zákon č. 44/1988 Zb. o ochrane a využití nerastného bohatstva (banský zákon) v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 498/1991 Zb., zákon Slovenskej národnej rady č. 52/1988 Zb. o geologických prácach a o Slovenskom geologickom úrade, zákon č. 238/1991 Zb. o odpadoch v znení neskorších predpisov, zákon č. 17/1992 Zb. o životnom prostredí.

⁶⁾ Zákon č. 600/1992 Zb. o cenných papieroch.

podľa tohto zákona, udržiavať ho v riadnom stave, využívať všetky právne prostriedky na jeho ochranu a dbať, aby nedošlo najmä k jeho poškodeniu, strate, zneužitiu alebo zmenšeniu.

(3) S majetkom štátu, ktorý neslúži správcovi na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti alebo v súvislosti s ním, je správca povinný bezodkladne a účelne naložiť v súlade s týmto zákonom a osobitnými predpismi.

(4) Z dôvodu nesplnenia povinnosti uvedenej v odseku 3 alebo v inom verejnom záujme môže Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo financií“) z vlastného alebo iného podnetu po predchádzajúcom prerokovaní so zriaďovateľom⁷⁾ správcu rozhodnúť o odňatí správy majetku štátu a súčasne určiť nového správcu.

(5) Na odňatie správy majetku štátu sa nevzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní.⁸⁾ Rozhodnutie o odňatí správy majetku štátu a určení jeho správcu je preskúmateľné súdom.⁹⁾

(6) Rozhodnutie o odňatí správy majetku štátu a určení jeho správcu musí obsahovať najmä presné označenie majetku štátu, ktorého správa sa odníma, doterajšieho správcu odnímaného majetku štátu, určenie nového správcu a dôvody odňatia správy.

(7) Správca majetku štátu je povinný viesť o majetku evidenciu. Rozsah evidencie určí všeobecne záväzný právny predpis.

(8) Správca nehnuteľného majetku štátu je povinný zabezpečiť zápis v katastri nehnuteľností podľa osobitných predpisov.¹⁰⁾

§ 4

(1) Majetok štátu môže byť v spoločnej správe viacerých správcov.

(2) Spoločná správa je podielová. Podiel vyjadruje mieru, akou sa správcovia podieľajú na právach a povinnostiach vyplývajúcich zo spoločnej správy majetku štátu. Vzťahy správcov k majetku štátu v spoločnej správe sa riadia dohodou. Ak sa správcovia nedohodli inak, sú podiely všetkých správcov rovnaké.

(3) Práva a povinnosti uvedené v § 3 sa vzťahujú aj na spoločnú správu.

§ 5

(1) Majetok štátu, ktorý nie je v správe žiadneho správcu,¹¹⁾ spravuje obvodný úrad, v územnom obvode ktorého sa majetok štátu nachádza, ak osobitný predpis¹²⁾ neustanoví inak.

(2) Ak obvodný úrad, ktorý sa ujal správy majetku štátu podľa odseku 1, zistí, že majetok bývalého vlastníka sa nachádza aj v obvode iných obvodných úradov, bezodkladne o tom upovedomí tieto obvodné úrady, ktoré sú povinné ihneď sa ujať správy majetku štátu.

(3) Ak nemožno príslušnosť na správu majetku štátu určiť podľa odsekov 1 a 2, určí ju ministerstvo financií.

§ 6

(1) Ak osobitný predpis neustanoví inak, správu pohľadávky Slovenskej republiky (ďalej len „pohľadávka štátu“) je povinný vykonávať správca,

- a) z činnosti ktorého pohľadávka štátu vznikla,
- b) do pôsobnosti ktorého patrí ochrana majetkových záujmov štátu, poškodením ktorých pohľadávka štátu vznikla,
- c) ktorý vykonáva správu majetku štátu, s ktorým pohľadávka štátu súvisí.

(2) Ak nemožno určiť správcu pohľadávky štátu podľa odseku 1, je príslušný ústredný orgán štátnej správy, pôsobnosti ktorého sa pohľadávka týka, prípadne správca, ktorého určí tento orgán.

(3) Ak nemožno určiť správcu pohľadávky štátu podľa odseku 2, určí správcu ministerstvo financií.

(4) Správca pohľadávky štátu je povinný starať sa o tom, aby všetky povinnosti dlžníka boli včas a riadne splnené, aby pohľadávka štátu bola včas uplatnená na príslušných orgánoch a aby rozhodnutia týchto orgánov boli včas vykonané. Ak je dlžník v omeškani s platením peňažného dlhu, je správca povinný vyúčtovať a vymáhať úroky z omeškania¹³⁾ presahujúce 10 tisíc Sk, ak osobitný predpis neustanoví inak.

(5) Za podmienok ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom je správca pohľadávky štátu oprávnený povoliť splátky, odklad

⁷⁾ § 28 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 567/1992 Zb. § 14 ods. 2 vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 638/1992 Zb. o hospodárení s prostriedkami štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a o hospodárení rozpočtových a príspevkových organizácií.

⁸⁾ Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

⁹⁾ § 244 až 246c, § 250l a nasl. zákona č. 41/1964 Zb. (Občiansky súdny poriadok) v znení neskorších predpisov.

¹⁰⁾ Zákon č. 265/1992 Zb. o zápisoch vlastníckych a iných vecných práv k nehnuteľnostiam.

Zákon Slovenskej národnej rady č. 266/1992 Zb. o katastri nehnuteľností v Slovenskej republike. Vyhláška Slovenského úradu geodézie, kartografie a katastra č. 594/1992 Zb., ktorou sa vykonáva zákon č. 265/1992 Zb. o zápisoch vlastníckych a iných vecných práv k nehnuteľnostiam a zákon Slovenskej národnej rady č. 266/1992 Zb. o katastri nehnuteľností v Slovenskej republike.

¹¹⁾ Napr. § 135, 456, 462 a 628 Občianskeho zákonníka, § 185g Občianskeho súdneho poriadku, § 52 ods. 3 a § 55 ods. 3 zákona č. 140/1964 Zb. (Trestný zákon v znení neskorších predpisov).

¹²⁾ Napr. zákon č. 618/1992 Zb. (Colný zákon) v znení neskorších predpisov, zákon č. 238/1991 Zb. o odpadoch.

¹³⁾ Napr. § 1 ods. 1 vyhlášky Ministerstva spravodlivosti č. 45/1964 Zb., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka, § 369 Obchodného zákonníka.

platenia alebo upustiť od vymáhania pohľadávky štátu.

(6) Správca pohľadávky štátu môže z dôvodu účelnosti bezodplatne previesť správu pohľadávky štátu. Správa pohľadávky štátu sa prevádza zmluvou o prevode správy pohľadávky štátu. Vlastníctvo pohľadávky štátu nemožno previesť.

(7) Ustanovenia odsekov 1 až 6 sa vzťahujú aj na správu pohľadávok štátu vykonávanú štátnymi podnikmi.

(8) Ustanovenia odsekov 1 až 3 sa použijú primerane aj na záväzky Slovenskej republiky.

§ 7

Spory o správu majetku štátu

(1) Spor o tom, ktorý správca je oprávnený alebo povinný majetok štátu spravovať, je sporom o správu majetku štátu.

(2) Sporom o správu majetku štátu je aj spor medzi správcami o veľkosti ich podielov alebo o prednostnom práve na prevod správy majetku štátu v spoločnej správe.

(3) Podľa tohto zákona sa postupuje aj pri rozhodovaní sporov, v ktorých aspoň jedným z účastníkov sporu je štátny podnik.

(4) Účastníci sporu sú povinní do 60 dní od vzniku sporu písomne požiadať o rozhodnutie sporu. Žiadosť môže podať každý z účastníkov sporu.

(5) Žiadosť o rozhodnutie sporu podpísaná štatutárnym orgánom musí obsahovať opis skutkového stavu, doklady preukazujúce opísaný skutkový stav, doklad o tom, že nedošlo k dohode účastníkov sporu, a návrh, ako sa má rozhodnúť.

(6) O spore rozhoduje zriaďovateľ alebo zakladateľ účastníkov sporu. Ak účastníci sporu nemajú spoločného zriaďovateľa alebo zakladateľa, rozhodujú po dohode ich zriaďovateľa alebo zakladateľa. Rozhodnutie o spore vydá ten zriaďovateľ alebo zakladateľ, z pôsobnosti ktorého sa majetok štátu vydáva.

(7) Ak nedôjde k dohode medzi zriaďovateľmi alebo zakladateľmi alebo ak niektorý z účastníkov sporu nemá zriaďovateľa alebo zakladateľa, rozhoduje o spore ministerstvo financií.

(8) Na rozhodnutie sa nevzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní.⁸⁾ Rozhodnutie o spore je preskúmateľné súdom.⁹⁾

(9) Rozhodnutie o spore musí obsahovať najmä označenie predmetu sporu, určenie správcu majetku štátu alebo veľkosti jeho podielu alebo povinnosti prednostne previesť podiel a odôvodnenie rozhodnutia. Rozhodnutie o spore

je právoplatné dňom doručenia. V odôvodnených prípadoch možno rozhodnutím určiť, že správca majetku štátu sa nemení.

HLAVA II

NAKLADANIE S MAJETKOM ŠTÁTU

§ 8

(1) Majetok štátu, ktorý neslúži správcovi na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním, je správca povinný ponúknuť štátnej rozpočtovej alebo príspevkovej organizácii [§ 1 ods. 1 písm. a)], na plnenie úloh ktorej by majetok štátu mohol účelne slúžiť.

(2) Ak o ponúknutý majetok štátu neprejaví záujem organizácia uvedená v odseku 1, správca naloží s majetkom štátu v súlade s týmto zákonom (§ 9 a 11) najhospodárnejším spôsobom.

(3) Podľa ustanovení predchádzajúcich odsekov postupuje aj správca, do správy ktorého prešiel majetok štátu podľa osobitného predpisu.¹⁴⁾

Prevod správy

§ 9

(1) Prevod správy majetku štátu sa uskutočňuje so súhlasom zriaďovateľa zmluvou o prevode správy. Zmluva o prevode správy musí mať písomnú formu a musí obsahovať určenie predmetu prevodu, deň prevodu, a ak je prevod odplatný, dojednanú cenu¹⁵⁾ a ďalšie náležitosti určené osobitným predpisom.¹⁶⁾

(2) Prevod správy majetku štátu musí byť odplatný. Výnimku v osobitných prípadoch povoľuje zriaďovateľ.⁷⁾ Ak správca nemá zriaďovateľa, výnimku na bezodplatný prevod správy majetku štátu povoľuje ministerstvo financií.

(3) Prevod správy majetku štátu medzi štátnymi rozpočtovými organizáciami môže byť bezodplatný.

§ 10

Pri prevode podielu majetku štátu v spoločnej správe je správca povinný prevádzaný podiel ponúknuť ostatným správcami, ktorí majú prednostné právo na prevod správy podielu majetku štátu v spoločnej správe, a to v pomere k veľkosti ich podielov, ak sa nedohodnú inak.

Prevod vlastníctva

§ 11

(1) Prevod majetku štátu do vlastníctva právnických alebo fyzických osôb sa uskutočňuje zmluvami podľa osobitných predpisov.¹⁷⁾

¹⁴⁾ § 30 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 567/1992 Zb.

¹⁵⁾ Zákon č. 526/1990 Zb. o cenách.

¹⁶⁾ § 43 a nasl. Občianskeho zákonníka.

¹⁷⁾ § 588 a nasl. a § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka.
§ 476 a nasl. Obchodného zákonníka.

(2) Nehnutelné veci štátu určené a užívané na bývanie, ktoré spravuje obvodný úrad podľa § 5, je obvodný úrad povinný prednostne ponúknuť doterajšiemu nájomcovi alebo vypožičiatelovi.

(3) Prevod vlastníctva nehnuteľných vecí štátu musí byť odplatný. Na platnosť zmluvy o prevode vlastníctva nehnuteľných vecí štátu sa vyžaduje jej schválenie ministerstvom financií; na platnosť zmluvy o prevode vlastníctva pozemných komunikácií¹⁸⁾ sa vyžaduje aj jej predchádzajúce schválenie Ministerstvom dopravy, spojov a verejných prác Slovenskej republiky.

(4) Prevod vlastníctva hnutelných vecí štátu musí byť odplatný. Výnimku v osobitných prípadoch povoľuje zriaďovateľ;⁷⁾ výnimku na bezodplatný prevod vlastníctva hnutelných vecí štátu, ktoré sa využívajú na vyučovací proces alebo činnosť s ním súvisiacu povoľuje Ministerstvo školstva a vedy Slovenskej republiky. Ak správca nemá zriaďovateľa, výnimku na bezodplatný prevod vlastníctva hnutelných vecí štátu povoľuje ministerstvo financií.

(5) Správca môže vo výnimočných prípadoch, ak je to účelné a vyžaduje to povaha prípadu, uzatvoriť zámennú zmluvu. Na platnosť zmluvy sa vyžaduje jej schválenie ministerstvom financií.

§ 12

Ak pri prevode majetku štátu na iné osoby boli porušené ustanovenia tohto zákona alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov, je štát oprávnený podať návrh na určenie neplatnosti prevodu vlastníctva. Pri podaní návrhu a v konaní pred súdom zastupuje štát prokurátor.¹⁹⁾

§ 13

Iné spôsoby nakladania s majetkom štátu

(1) Správca môže majetok štátu prenechať do nájmu alebo výpožičky len na dobu určitú, najviac na 5 rokov. Nájomná zmluva²⁰⁾ a zmluva o výpožičke²¹⁾ musia mať písomnú formu a možno ich uzavrieť opakovane. Obmedzenie celkovej lehoty nájmu a výpožičky na 5 rokov platí aj pre opakovaný nájom a výpožičku.

(2) Obciam možno zveriť majetok štátu²²⁾ zmluvou o výpožičke. S inými právnickými a fyzickými osobami možno zmluvu o výpožičke nehnuteľných vecí uzavrieť, ak to vyžaduje verejný záujem, najmä humanitné ciele a ochrana životného prostredia.

(3) Na platnosť zmluvy o výpožičke nehnuteľných vecí štátu sa vyžaduje jej schválenie zria-

dovateľom.⁷⁾ Ak správca nemá zriaďovateľa, zmluvu schvaľuje ministerstvo financií.

(4) Nájomca a vypožičiatel môžu vec užívať len v rozsahu určenom zmluvou. Náhradu nákladov zhodnotenia vecí môžu požadovať len vtedy, ak sa na tom písomne dohodnú so správcom.

(5) Správca nemôže zriadiť záložné právo²³⁾ na nehnuteľné veci štátu.

§ 14

(1) Neupotrebitelným majetkom štátu sú hnutelné veci, ktoré pre svoje úplné opotrebenie alebo poškodenie, zrejmú zastaranosť alebo nehospodárnosť v prevádzke alebo z iných závažných dôvodov nemôžu už slúžiť svojmu účelu alebo určeniu.

(2) Za neupotrebitelný majetok štátu sa považujú aj hnutelné veci, s ktorými sa správcovi nepodari naložiť podľa § 8.

(3) Neupotrebitelné veci štátu môže správca zlikvidovať na základe písomného rozhodnutia štatutárneho orgánu, ak ich nemôže využiť ako materiál alebo náhradné diely.

TRETIA ČASŤ SPOLOČNÉ, PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

§ 15

Právnické osoby uvedené v § 1 ods. 1, ktoré ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto zákona vykonávali právo hospodárenia s národným majetkom alebo právo spoločného hospodárenia s národným majetkom alebo mali národný majetok v dočasnej správe, sa dňom nadobudnutia účinnosti tohto zákona stávajú správcami majetku štátu.

§ 16

Ak sa v doterajších právnych predpisoch používajú pojmy „právo hospodárenia s národným majetkom“ alebo „právo spoločného hospodárenia s národným majetkom“, rozumie sa tým „správa majetku štátu“ alebo „spoločná správa majetku štátu“.

§ 17

Zmluvy o nájme a výpožičke uzavreté pred dňom nadobudnutia účinnosti tohto zákona sú účastníci zmluvy povinní dať do súladu s § 13 do šiestich mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto zákona, inak tieto zmluvy zaniknú po uplynutí šiestich mesiacov odo dňa nadobudnutia jeho účinnosti.

¹⁸⁾ Zákon č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov.

¹⁹⁾ § 35 ods. 1 Občianskeho súdneho poriadku.

²⁰⁾ § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka.

²¹⁾ § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka.

²²⁾ § 7 ods. 1 zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

²³⁾ § 151a a nasl. Občianskeho zákonníka.

§ 18

(1) Právo trvalého užívania, ktoré vzniklo podľa doterajších právnych predpisov iným právnickým osobám než telovýchovným jednotám a ktoré trvá ku dňu účinnosti tohto zákona, sa mení dňom jeho účinnosti na nájom majetku štátu. Obmedzenie lehoty nájmu podľa § 13 ods. 1 sa vzťahuje len na stavby a nimi zastavané a príslahlé pozemky a na nezastavané pozemky.

(2) Nájomca a príslušný obvodný úrad sú povinní písomne vyporiadať vzájomné vzťahy z trvalého užívania nehnuteľnosti do šiestich mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto zákona. Nájomca má v rámci vyporiadania právo prednostnej kúpy nehnuteľnosti, ak ho uplatní v tejto lehote, inak jeho právo zanikne. Pri vyporiadaní sa môžu započítať investície vynaložené trvalým užívateľom s písomným súhlasom právnickej osoby, ktorá odovzdala nehnuteľnosť do trvalého užívania.

(3) Právo trvalého užívania, ktoré vzniklo podľa doterajších právnych predpisov telovýchovným jednotám a ktoré trvá ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto zákona, dňom jeho účinnosti zaniká.

(4) Na pozemky zastavané domami vo vlastníctve bytových družstiev a pozemky príslahlé k týmto domom sa vzťahuje osobitný predpis.²⁴⁾

§ 19

Ministerstvo financií vydá na vykonanie ustanovení § 3 ods. 7 a § 6 ods. 5 tohto zákona všeobecné záväzný právny predpis.

§ 20

Vyporiadanie vlastníckych práv k pozemkom zastavaným stavbami vo vlastníctve štátu upraví osobitný predpis.

§ 21

(1) Zrušuje sa

- a) vyhláška Federálneho ministerstva financií č. 61/1986 Zb. o dočasnej správe národného majetku,
- b) vyhláška Federálneho ministerstva financií č. 119/1988 Zb. o hospodárení s národným majetkom,
- c) bod 24 prílohy A a bod 88 prílohy E zákona Slovenskej národnej rady č. 472/1990 Zb. o organizácii miestnej štátnej správy.

(2) Odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto zákona stráca účinnosť ustanovenie § 761 ods. 1 Obchodného zákonníka.

(3) Odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto zákona stráca účinnosť ustanovenie § 876 ods. 1 Občianskeho zákonníka.

Čl. II

Zákon Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 306/1992 Zb. a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 43/1993 Z. z. sa dopĺňa takto:

Za § 2 sa vkladá nový § 2a, ktorý znie:

§ 2a

(1) Nehnuteľné veci štátu, ku ktorým zaniká právo trvalého užívania telovýchovných jednot podľa osobitného predpisu,^{11b)} prechádzajú dňom nadobudnutia jeho účinnosti do vlastníctva obce, na území ktorej sa nachádzajú. Obec je povinná zachovať účelové určenie takejto nehnuteľnosti.

(2) Ustanovenie § 14 zákona sa použije primerane. Písomné protokoly sú povinné spísať obce s obvodnými úradmi. Návrh na zápis do katastra nehnuteľností sú obce povinné podať do 12 mesiacov od prevzatia nehnuteľných vecí.

Poznámka pod čiarou k odkazu ^{11b)} znie:

^{11b)} § 18 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu.

Čl. III

Zákon č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení zákona č. 92/1992 Zb., zákona č. 264/1992 Zb., zákona č. 544/1992 Zb., ústavného zákona č. 541/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 17/1993 Z. z. a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 172/1993 Z. z. sa mení takto:

§ 45 ods. 5 znie:

(5) Ustanovenia odsekov 1 a 2 sa nevzťahujú na právnické osoby uvedené v § 1 ods. 2 a na rozpočtové a príspevkové organizácie.

Čl. IV

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. januárom 1994.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

²⁴⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov.

279

Z Á K O N N Á R O D N E J R A D Y S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y

z 21. októbra 1993

o školských zariadeniach

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

P R V Á Č A S Ť Z Á K L A D N É U S T A N O V E N I A

§ 1

(1) Školské zariadenia sú rovnocennou súčasťou školskej výchovno-vzdelávacej sústavy. Ich pôsobnosť je orientovaná najmä na oblasť výchovy a oblasť záujmového vzdelávania.

(2) Školské zariadenia sú

- a) výchovno-vzdelávacie zariadenia,
- b) špeciálne výchovné zariadenia,
- c) poradenské zariadenia,
- d) záujmovo-vzdelávacie zariadenia,
- e) školské účelové zariadenia.

§ 2

(1) Zriaďovanie štátnych školských zariadení upravuje osobitný predpis.¹⁾

(2) Školské zariadenia môžu zriaďovať aj cirkvi a náboženské spoločnosti²⁾ (ďalej len „cirkvevné školské zariadenie“), obce³⁾ (ďalej len „obecné školské zariadenie“), ako aj fyzické osoby a iné právnické osoby (ďalej len „súkromné školské zariadenie“).

(3) Cirkvevné školské zariadenie, obecné školské zariadenie a súkromné školské zariadenie sa môžu zriaďovať len so súhlasom Ministerstva školstva a vedy Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo školstva“) po predložení koncepcie zariadenia a po preukázaní kvalifikovanosti zriaďovateľa. Na ich činnosť možno poskytovať dotácie zo štátneho rozpočtu,⁴⁾ najmä ak utvárajú podmienky na zaškolenie zdravotne postihnutých detí, detí s odloženou povinnou školskou dochádzkou, detí z menej podnetného

sociálneho prostredia a detí z viacjazyčného prostredia.

(4) Školské zariadenie je právnická osoba, ak tak určí jej zriaďovateľ.

(5) Orgán štátnej správy alebo orgán územnej samosprávy⁵⁾ môže zriadiť školské zariadenie ako rozpočtovú organizáciu alebo príspevkovú organizáciu.⁶⁾

(6) Školské zariadenie zriadené orgánom štátnej správy alebo orgánom územnej samosprávy⁵⁾ ako rozpočtová organizácia alebo príspevková organizácia môže vykonávať aj podnikateľskú činnosť.⁷⁾ Táto činnosť nesmie byť v rozpore s plnením poslania zariadenia.

§ 3

(1) Na úhradu niektorých nákladov na výchovnú starostlivosť a služby vo vybraných školských zariadeniach, určenú podľa osobitných predpisov,⁸⁾ prispievajú rodičia alebo iné deti, ktoré majú voči dieťaťu vyživovaciu povinnosť.

(2) V záujmovo-vzdelávacích zariadeniach prispievajú rodičia alebo iné osoby, ktoré majú voči dieťaťu vyživovaciu povinnosť, alebo účastníci na úhradu nákladov na záujmovo-vzdelávacie štúdium podľa osobitných predpisov.⁹⁾

D R U H Á Č A S Ť V Ý C H O V N O - V Z D E L Á V A C I E Z A R I A D E N I A

§ 4

(1) Výchovno-vzdelávacie zariadenia zabezpečujú výchovu a vzdelávanie detí v spolupráci s rodinou a zariadeniami náhradnej výchovy v súlade s ich individuálnymi a vekovými osobitosťami vrátane zdravotného postihnutia. Utvárajú podmienky na hrovú, záujmovú a oddychovú činnosť detí. Pomáhajú pri ich príprave na vyu-

¹⁾ § 5 ods. 1 zákona Slovenskej národnej rady č. 542/1990 Zb. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve.

²⁾ Zákon č. 308/1991 Zb. o slobode náboženskej viery a postavení cirkví a náboženských spoločností.

³⁾ § 22 a 24 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

⁴⁾ § 5 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 567/1992 Zb. o rozpočtových pravidlách Slovenskej republiky.

⁵⁾ § 11 ods. 3 písm. i) zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb.

⁶⁾ § 28 ods. 1 písm. b) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 567/1992 Zb.

⁷⁾ § 29 ods. 2 a 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 567/1992 Zb.

Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Zákon č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon).

⁸⁾ Zákon č. 526/1990 Zb. o cenách.

⁹⁾ § 19 zákona Slovenskej národnej rady č. 542/1990 Zb.

čovanie a podieľajú sa na rozvíjaní ich nadania, špecifických schopností a tvorivosti.

(2) Výchovno-vzdelávacie zariadenia sú predškolské zariadenia, školský klub detí, školské stredisko záujmovej činnosti, centrum voľného času, domov mládeže a škola v prírode.

§ 5

Predškolské zariadenia

(1) Predškolské zariadenia zabezpečujú výchovu a vzdelávanie detí v predškolskom veku. Dopĺňajú rodinnú výchovu o výchovno-vzdelávaciu činnosť zameranú na všestranný rozvoj osobnosti dieťaťa. Súčasťou predškolskej výchovy je aj príprava dieťaťa na povinnú školskú dochádzku. Do predškolských zariadení sa prednostne prijímajú deti, ktoré dovŕšili päť rokov veku, a deti, ktoré majú odloženú povinnú školskú dochádzku.

(2) Predškolské zariadenia sú materská škola a špeciálna materská škola.

(3) Pre deti, ktoré potrebujú špeciálnu starostlivosť, sa zriaďujú v materských školách špeciálne triedy.

(4) Špeciálne materské školy a špeciálne triedy v materskej škole sa zriaďujú pre deti mentálne, zmyslovo alebo telesne postihnuté, pre deti s narušenou komunikačnou schopnosťou a pre deti s viacnásobným postihnutím.

(5) Materská škola a špeciálna materská škola sa zriaďujú ako zariadenie s poldennou, celodennou, týždennou alebo nepretržitou výchovnou starostlivosťou.

(6) Do materskej školy sa prijímajú a do špeciálnej materskej školy sa zaraďujú deti spravidla od troch do šiestich rokov veku; ak má zariadenie vhodné podmienky, možno doň prijať aj dvojročného dieťa.

§ 6

Školský klub detí, školské stredisko záujmovej činnosti a centrum voľného času

(1) Školský klub detí zabezpečuje pre žiakov, ktorí plnia povinnú školskú dochádzku, výchovu a vzdelávanie v čase mimo vyučovania a v čase školských prázdnin.

(2) Školské stredisko záujmovej činnosti zabezpečuje rozvíjanie záujmov a organizovanie oddychovej činnosti žiakov základných škôl a stredných škôl v ich voľnom čase.

(3) Centrum voľného času zabezpečuje výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť detí. Usmerňuje rozvoj záujmov, utvára podmienky na rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností, podieľa sa na formovaní návy-

kov užitočného využívania voľného času. Zriaďuje sa ako zariadenie s celoročnou prevádzkou.

§ 7

Domov mládeže

Domov mládeže zabezpečuje žiakom stredných škôl ubytovanie a stravovanie. Vo výchovnej práci nadväzuje na výchovu v rodine a na výchovno-vzdelávaciu činnosť školy.

§ 8

Škola v prírode

(1) Škola v prírode je výchovné zariadenie, ktoré umožňuje deťom zo škôl, predškolských zariadení a špeciálnych výchovných zariadení pobyt v prírode bez prerušenia školskej výchovno-vzdelávacej práce v zdravotne priaznivom prostredí. Jej poslaním je zotavovať a upevňovať ich zdravie a fyzickú zdatnosť. Počas školských prázdnin organizuje pre deti rekreačné pobyty.

(2) Školská správa môže zriadiť a spravovať školu v prírode aj mimo svojej územnej pôsobnosti.

TRETIA ČASŤ

ŠPECIÁLNE VÝCHOVNÉ ZARIADENIA

§ 9

(1) Špeciálne výchovné zariadenia plnia úlohy pri ochrane detí pred sociálno-patologickými javmi, v prevencii problémového vývinu detí, v prevencii delikventného vývinu detí a pri výkone ústavnej a ochrannej výchovy.

(2) Špeciálne výchovné zariadenia sú zariadenia výchovnej prevencie a zariadenia náhradnej výchovy.

(3) Pri špeciálnom výchovnom zariadení sa môže zriadiť základná škola, stredná škola, špeciálna škola alebo triedy týchto škôl.

(4) Zdravotnú starostlivosť v špeciálnych výchovných zariadeniach zabezpečujú príslušné zdravotnícke zariadenia.¹⁰⁾

(5) Pracovník špeciálneho výchovného zariadenia, ktorý pri plnení svojich pracovných povinností prichádza do styku s osobnými údajmi, zdravotnými informáciami a výsledkami psychologických vyšetrení, je povinný chrániť ich pred zneužitím a zachovávať mlčanlivosť.

Prvý diel

Zariadenia výchovnej prevencie

§ 10

(1) Zariadenia výchovnej prevencie poskytujú odbornú pomoc deťom zo sociálne alebo výchovne zlyhávajúceho prostredia a deťom s narušeným

¹⁰⁾ Zákon č. 20/1966 Zb. o starostlivosti o zdravie ľudu v znení neskorších predpisov.

psychosociálnym vývinom za súčasnej práce s rodinou s cieľom zlepšiť a zachovať jej funkcie. Činnosť preventívnych zariadení je zameraná na ochranu detí pred sociálno-patologickými javmi.

(2) Zariadenia výchovnej prevencie sú centrom výchovnej a psychologickéj prevencie, liečebno-výchovné sanatórium a diagnostické centrum.

§ 11

Centrum výchovnej a psychologickéj prevencie

(1) Centrum výchovnej a psychologickéj prevencie v úzkej spolupráci s rodinou a prirodzeným sociálnym prostredím poskytuje špecifickú sociálnu, psychologickú a liečebno-výchovnú starostlivosť deťom ohrozeným sociálno-patologickými javmi, spravidla ambulantnou formou.

(2) Centrum výchovnej a psychologickéj prevencie sa zúčastňuje na terénnej sociálnej práci a podieľa sa na výchovnom dohľade nad ohrozenými deťmi vrátane detí, u ktorých bola prerušená alebo zrušená nariadená ústavná výchova. Pri poskytovaní pomoci spolupracuje so zainteresovanými inštitúciami a združeniami občanov. Zabezpečuje tiež nepretržitú službu prvej pomoci deťom a rodinám v krízových životných situáciách. Táto služba môže byť spojená s krátkodobým ubytovaním.

(3) Centrum výchovnej a psychologickéj prevencie sa môže zriadiť aj pri liečebno-výchovnom sanatóriu, diagnostickom centre alebo pedagogicko-psychologickéj poradni.

§ 12

Liečebno-výchovné sanatórium

(1) Liečebno-výchovné sanatórium poskytuje psychologickú, psychoterapeutickú a výchovnú starostlivosť deťom s narušeným psychosociálnym vývinom, u ktorých ambulantná starostlivosť nevedla k náprave.

(2) Liečebno-výchovné sanatórium sa zriaďuje ako denné, nočné alebo internátne zariadenie s celoročnou prevádzkou.

§ 13

Diagnostické centrum

(1) Diagnostické centrum poskytuje psychologickú, psychoterapeutickú, výchovnú a zdravotnú starostlivosť deťom, o umiestnení ktorých rozhodol príslušný orgán štátnej správy alebo o to požiadal zákonný zástupca.

(2) Diagnostické centrum sa zriaďuje ako internátne zariadenie s nepretržitou prevádzkou.

Druhý diel

Zariadenia náhradnej výchovy

§ 14

(1) Zariadenia náhradnej výchovy poskytujú výchovu a starostlivosť nahrádzajúce prirodzené rodinné prostredie deťom do osemnástich rokov veku, prípadne do skončenia prípravy na povolanie.

(2) Do zariadenia náhradnej výchovy sa prijímajú deti na základe súdneho rozhodnutia o ústavnej alebo ochrannnej výchove, na základe predbežného opatrenia alebo na požiadanie zákonných zástupcov.¹¹⁾

(3) Zariadenia náhradnej výchovy sa zriaďujú ako zariadenia s nepretržitou prevádzkou.

(4) Zariadenia náhradnej výchovy sú detský domov a reedukačný domov pre mládež. Zariadenia náhradnej výchovy sa diferencujú spravidla podľa špecifických výchovných potrieb detí.

(5) Zariadenia náhradnej výchovy si môžu zriadiť sieť rodín, ktoré profesionálne vykonávajú náhradnú výchovu, a sieť samostatných výchovných skupín ako svoje organizačné súčasti

(6) Výkon ústavnej výchovy nariadenej zdravotne postihnutému dieťaťu môže zabezpečiť aj špeciálna internátna škola, ktorá v tomto prípade preberá funkciu zariadenia náhradnej výchovy.

§ 15

Detský domov

Detský domov dopĺňa výchovnú starostlivosť podľa § 14 ods. 1 odbornou liečebno-výchovnou starostlivosťou zameranou na odstránenie sociálnej zanedbanosti a psychosociálnych porúch vývinu.

§ 16

Reedukačný detský domov

Poslaním reedukačného detského domova je výchova sociálne a mravne narušených detí, u ktorých boli zistené také závažné nedostatky v sociálnej prispôsobivosti, v osobnostných vlastnostiach a charakterovom vývine, že ich výchova sa nedá zvládnuť v iných zariadeniach.

§ 17

Reedukačný domov pre mládež

Reedukačný domov pre mládež popri plnení úloh podľa § 14 a 16 svoju výchovnú starostlivosť dopĺňa prípravou na povolanie.

¹¹⁾ § 45 ods. 3 a § 46 zákona č. 94/1963 Zb. o rodine v znení zákona č. 132/1982 Zb. a zákona č. 234/1992 Zb.

§ 18

Profesionálna náhradná výchova v rodine

(1) Poslaním profesionálnej náhradnej výchovy v rodine je poskytnúť prechodnú alebo dlhodobú starostlivosť dieťaťu zo zariadenia náhradnej výchovy, prípadne iného špeciálneho výchovného zariadenia alebo špeciálnej internátnej školy.

(2) V rodine, ktorá profesionálne vykonáva náhradnú výchovu, môžu byť najviac tri deti. Výnimku tvorí iba väčšia súrodenecká skupina.

(3) Osoba profesionálne vykonávajúca náhradnú výchovu v rodine je pracovníkom zariadenia náhradnej výchovy, prípadne iného špeciálneho výchovného zariadenia alebo špeciálnej internátnej školy.

§ 19

Samostatná výchovná skupina

(1) Poslaním samostatnej výchovnej skupiny je výchova detí v prirodzených sociálnych podmienkach a tiež utvorenie podmienok na postupné osamostatňovanie sa dospievajúcich detí a ich integráciu do spoločnosti.

(2) Samostatná výchovná skupina je umiestnená mimo priestorov zariadenia, ktoré ju zriadilo.

ŠTVRTÁ ČASŤ

PORADENSKÉ ZARIADENIA

§ 20

(1) Poradenské zariadenia poskytujú odborné služby v oblasti výchovného poradenstva, špeciálnopedagogického poradenstva a starostlivosti o deti.

(2) Poradenské zariadenia sú pedagogicko-psychologická poradňa a zariadenia špeciálnopedagogického poradenstva.

(3) Na poskytovaní odborných služieb v oblasti výchovného poradenstva a špeciálnopedagogického poradenstva sa zúčastňujú aj výchovný poradca, školský pedagóg a školský špeciálny pedagóg.

(4) Pracovník poradenského zariadenia, ktorý pri plnení svojich pracovných povinností prichádza do styku s osobnými údajmi, zdravotnými informáciami a výsledkami psychologických vyšetrení, je povinný zachovávať mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím.

Prvý diel

§ 21

Pedagogicko-psychologická poradňa

Pedagogicko-psychologická poradňa plní úlohy odbornej pedagogickej a psychologickkej diagnostiky, odbornej pedagogickej a psychologickkej starostlivosti o deti a úlohy poradenstva

v otázkach ich výchovy, vzdelávania, osobnostného a profesijného vývinu.

Druhý diel

Zariadenia špeciálnopedagogického poradenstva

§ 22

(1) Zariadenia špeciálnopedagogického poradenstva zabezpečujú odbornú starostlivosť o zdravotne postihnuté deti a poskytujú im odbornú pomoc v procese integrácie do spoločnosti v spolupráci s rodinou, školou, odbornými lekármi a sociálnymi pracovníkmi.

(2) Zariadenia špeciálnopedagogického poradenstva vykonávajú odborný dohľad nad školami, ktoré navštevujú zdravotne postihnuté deti, poskytujú im odborné služby a zapožičiavajú kompenzačné pomôcky.

(3) Zariadenia špeciálnopedagogického poradenstva sú špeciálnopedagogická poradňa a detské integračné centrum.

§ 23

Špeciálnopedagogická poradňa

(1) Špeciálnopedagogická poradňa poskytuje diagnostické, psychologické, psychoterapeutické, špeciálnopedagogické a rehabilitačné služby a starostlivosť zdravotne postihnutým deťom, ako aj poradenské a metodické služby zákonným zástupcom a pedagogickým pracovníkom formou ambulantnej starostlivosti, krátkodobých pobytov a návštev v prostredí, v ktorom dieťa žije.

(2) Špeciálnopedagogická poradňa sa zriaďuje pri špeciálnej škole, špeciálnej materskej škole alebo pri základnej škole so špeciálnymi triedami.

§ 24

Detské integračné centrum

(1) Detské integračné centrum pri plnení úloh uvedených v § 23 zabezpečuje starostlivosť o zdravotne postihnuté deti najmä v rannom a predškolskom veku, poskytuje všestrannú podporu rodinám s postihnutými deťmi tak, aby nedochádzalo k narušeniu ich psychosociálneho vývinu.

(2) Detské integračné centrum v spolupráci so zdravotníckymi zariadeniami a orgánmi sociálneho zabezpečenia poskytuje diagnostickú, rehabilitačnú, psychologickú, psychoterapeutickú a špeciálnopedagogickú starostlivosť zdravotne postihnutým deťom, ako aj poradenskú službu ich rodinám formou dennej starostlivosti v predškolskom zariadení, formou krátkodobých pobytov, ambulantnej starostlivosti a návštev v prostredí, v ktorom dieťa žije.

(3) Pri detskom integračnom centre sa zriaďuje materská škola.

Tretí diel

§ 25

Výchovný poradca, školský pedagóg a školský špeciálny pedagóg

(1) Výchovný poradca plní úlohy školského poradenstva v otázkach výchovy, vzdelávania a profesijnej orientácie detí a v oblasti prevencie problémového a delikventného vývinu detí. Sprostredkúva prepojenie školy s odbornými zariadeniami, ktoré sa zaoberajú starostlivosťou o deti. Poskytuje metodickú a informačnú pomoc pedagogickým pracovníkom školy a zákonným zástupcom dieťaťa.

(2) Školský pedagóg a školský špeciálny pedagóg sa priamo zúčastňujú na práci školy alebo špeciálneho výchovného zariadenia a poskytujú odbornú psychologickú alebo špeciálnopedagogickú pomoc deťom, zákonným zástupcom a pedagogickým pracovníkom pri riešení výchovných a vzdelávacích problémov.

PIATA ČASŤ

ZÁUJMOVO-VZDELÁVACIE ZARIADENIA

§ 26

(1) Záujmovo-vzdelávacie zariadenia poskytujú služby v oblasti záujmového štúdia. Utvárajú podmienky na rozvíjanie záujmov a nadania a na zdokonaľovanie špecifických schopností detí i dospelých až na profesionálnu úroveň.

(2) Záujmovo-vzdelávacie zariadenia sú jazyková škola, štátna jazyková škola a štátny stenografický ústav.

§ 27

Jazyková škola

(1) Jazyková škola poskytuje jazykové vzdelávanie v cudzích jazykoch.

(2) Štúdium na jazykovej škole sa môže skončiť vykonaním štátnej jazykovej skúšky na tej jazykovej škole, ktorá má na to oprávnenie vydané ministerstvom školstva za podmienok ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom.

§ 28

Štátna jazyková škola

(1) Štátna jazyková škola poskytuje jazykové vzdelávanie v cudzích jazykoch. Organizuje aj vyučovanie cudzích jazykov s odborným zameraním a pripravuje z jazykovej stránky na prekladateľskú a tlmočnickú činnosť.

(2) Štúdium na štátnej jazykovej škole sa môže skončiť štátnou jazykovou skúškou; túto skúšku môže vykonať aj ten, kto na štátnej jazykovej škole neštudoval.

§ 29

Štátny stenografický ústav

(1) Štátny stenografický ústav školí v slovenskej a cudzojazyčnej stenografii, v písaní na stroji, hospodárskej korešpondencii, v stenotypistike a sekretárskych prácach. Súčasťou činnosti štátneho stenografického ústavu je aj plnenie úloh rezortného výskumu, odbornometodického usmerňovania príslušných škôl a príprava učiteľov a kandidátov učiteľstva na vyučovanie týchto predmetov.

(2) Štúdium v štátnom stenografickom ústave sa môže skončiť štátnou záverečnou skúškou; túto skúšku môže vykonať aj ten, kto na štátnom stenografickom ústave neštudoval.

ŠIESTA ČASŤ

ŠKOLSKÉ ÚČELOVÉ ZARIADENIA

§ 30

(1) Školské účelové zariadenia zabezpečujú služby pre školy a školské zariadenia v oblasti stravovania, praktického vyučovania žiakov stredných škôl a technicko-hospodárskych služieb škole.

(2) Školské účelové zariadenia sú zariadenia školského stravovania, zariadenia praktického vyučovania a zariadenia služieb škole.

Prvý diel

Zariadenia školského stravovania

§ 31

(1) Zariadenia školského stravovania sa zriaďujú ako účelové zariadenia na výrobu, konzumáciu a odbyt jedál a nápojov.

(2) Zariadenia školského stravovania sú školská kuchyňa a školská jedáleň, kuchyňa a jedáleň v internátnom zariadení, centrálna výrobná jedál pre školské stravovanie, výdajná školská kuchyňa a stredisko školského stravovania.

(3) Školská kuchyňa a školská jedáleň je zariadenie s jednosmernou prevádzkou. Internátna kuchyňa a jedáleň je zariadenie s celodennou prevádzkou.

§ 32

Školská kuchyňa a školská jedáleň

(1) Školská kuchyňa sa zriaďuje na výrobu jedál a nápojov pre školy a školské zariadenia podľa odporúčaných výživových dávok potravín, materiálno-spotrebných noriem a receptúr pre školské stravovanie podľa vekových skupín stravníkov.

(2) Školská jedáleň sa zriaďuje na konzumáciu jedál a nápojov pre deti, žiakov a študentov v čase ich pobytu v škole a školskom zariadení a pre pracovníkov škôl a školských zariadení. Spolupô-

sobi pri utváraní zdravých výživových, hygienických a spoločenských návykov.

(3) Na kuchyňu a jedáleň v internátnom zariadení sa obdobne vzťahujú ustanovenia odsekov 1 a 2.

§ 33

Centrálna výrobná jedál pre školské stravovanie

Centrálna výrobná jedál pre školské stravovanie sa zriaďuje na výrobu jedál a polotovarov pre viac školských jedální podľa odporúčaných výživových dávok potravín, materiálno-spotrebných noriem a receptúr diferencovane pre jednotlivé vekové skupiny stravníkov. Podľa harmonogramu práce zabezpečuje hygienicky nezávadný rozvoj do výdajných školských kuchýň.

§ 34

Výdajná školská kuchyňa

Výdajná školská kuchyňa sa zriaďuje pri školskej jedálni. Zabezpečuje hygienicky nezávadné a po stránke hmotnosti zodpovedajúce rozdeľovanie jedál a nápojov, dokončuje príslušnú technologickú úpravu dodávaných polotovarov z centrálnej výroby jedál pre školské stravovanie.

§ 35

Stredisko školského stravovania

Stredisko školského stravovania sa zriaďuje ako samostatné účelové zariadenie na metodické a odborné riadenie zariadení školského stravovania. Plní pedagogické poslanie pri praktickom výcviku žiakov stredných odborných učilišť, umožňuje zvyšovanie kvalifikácie pracovníkov školského stravovania, spolupracuje s výskumnými ústavmi potravinárskeho priemyslu pri vývoji jedál, nápojov a polotovarov, vyvíja nové receptúry, zisťuje postoje stravníkov k novým jedlám a nápojom. Kontroluje hospodársku činnosť pracovníkov zariadení školského stravovania.

Druhý diel

Zariadenia praktického vyučovania

§ 36

(1) Zariadenia praktického vyučovania zabezpečujú praktický výcvik, prax, záujmovú odbornú činnosť žiakov, rozvíjajú odbornú a pedagogickú prácu učiteľov a zabezpečujú plnenie výrobných a hospodárskych úloh a služieb.

(2) Zariadenia praktického vyučovania sú školské hospodárstvo a stredisko odbornej praxe.

§ 37

Školské hospodárstvo

(1) Školské hospodárstvo sa zriaďuje pri stredných poľnohospodárskych školách, pri stredných

lesníckych školách, pri stredných záhradníckych školách, pri stredných vinohradnícko-ovocinárskych školách, pri stredných rybárskych školách a pri stredných odborných učilištiach obdobného zamerania.

(2) Školské hospodárstvo je školský majetok, školské lesy, školské záhradníctvo a školské rybárstvo.

§ 38

Stredisko odbornej praxe

Stredisko odbornej praxe sa zriaďuje pri stredných odborných školách a pri stredných odborných učilištiach.

Tretí diel

Zariadenie služieb škole

§ 39

(1) Zariadenia služieb škole poskytujú odbornú, technickú, metodickú a materiálnu pomoc školám a školským zariadeniam pri zabezpečovaní ich prevádzky.

(2) Zariadenia služieb škole sú stredisko služieb škole a školské výpočtové stredisko.

§ 40

Stredisko služieb škole

Stredisko služieb škole poskytuje investorské a dodávateľské služby školám a školským zariadeniam, ktoré o to požiadajú. Zabezpečuje vybavenie škôl a školských zariadení materiálmi a didaktickými prostriedkami vrátane učebníc a školských tlačív.

§ 41

Školské výpočtové stredisko

(1) Školské výpočtové stredisko je článkom školského informačného systému, podieľa sa na jeho tvorbe a zavádzaní. Sústreďuje, spracúva a distribuuje informácie v školstve. Zúčastňuje sa na vývoji a tvorbe pedagogických a iných programov využívaných školou.

(2) Školské výpočtové stredisko vzdeláva pedagogických pracovníkov škôl a ďalších školských pracovníkov v informačnej a výpočtovej technike.

SIEDMA ČASŤ

SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

§ 42

(1) Ministerstvo školstva ustanoví všeobecne záväzným právnym predpisom podrobnosti o zriaďovaní, činnosti a prevádzke výchovno-vzdelávacích zariadení, poradenských zariadení, záujmovo-vzdelávacích zariadení a školských účelových zariadení, ako aj podrobnosti o organizácii štúdia v záujmovo-vzdelávacích zariadeniach.

(2) Ministerstvo školstva ustanoví všeobecne záväzným právnym predpisom podmienky zriaďovania cirkevných školských zariadení, obecných školských zariadení a súkromných školských zariadení.

(3) Ministerstvo školstva ustanoví všeobecne záväzným právnym predpisom rozsah výchovnej starostlivosti a služieb vo vybraných školských zariadeniach, ktoré sa budú poskytovať odplatne, ako aj rozsah príspevkovej povinnosti osôb uvedených v § 3 tohto zákona.

(4) Ministerstvo školstva po dohode s Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky a Generálnou prokuratúrou Slovenskej republiky ustanoví všeobecne záväzným právnym predpisom podrobnosti o zriaďovaní, činnosti a prevádzke špeciálnych výchovných zariadení.

(5) Ministerstvo školstva po dohode s Ministerstvom financií Slovenskej republiky ustanoví všeobecne záväzným právnym predpisom podmienky poskytovania dotácií cirkevným školským zariadeniam, obecným školským zariadeniam a súkromným školským zariadeniach (§ 2 ods. 2).

(6) Ministerstvo školstva po dohode s Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej republiky ustanoví všeobecne záväzným právnym predpisom podrobnosti o činnosti a prevádzke materských škôl.

(7) Ministerstvo školstva ustanoví všeobecne záväzným právnym predpisom školské zariadenia, v ktorých majú pedagogickí pracovníci postavenie učiteľa.

(8) Ministerstvo školstva ustanoví všeobecne záväzným právnym predpisom podmienky na získanie oprávnenia na vykonávanie štátnej jazykovej skúšky na jazykovej škole.

§ 43

Zrušujú sa:

1. Zákon Slovenskej národnej rady č. 78/1978 Zb. o školských zariadeniach.
2. Zákon Slovenskej národnej rady č. 32/1984 Zb., ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady o štátnej správe v školstve a zákon Slovenskej národnej rady o školských zariadeniach.

§ 44

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

280

**VYHLÁŠKA
Ministerstva financií Slovenskej republiky**

z 20. októbra 1993

ktorou sa ustanovujú bližšie podmienky a sadzby poistného zákonného poistenia organizácie pre prípad zodpovednosti za škodu pri pracovnom úraze alebo chorobe z povolania

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 205d Zákonníka práce ustanovuje:

do výšky, v akej bol povinný nahradiť škodu poškodenému za poisteného.

**PRVÁ ČASŤ
PODMIENKY POISTENIA****§ 1**

(1) Zákonné poistenie organizácie¹⁾ pre prípad jej zodpovednosti za škodu pri pracovnom úraze alebo chorobe z povolania (ďalej len „zákonné poistenie“) vzniká dňom vzniku prvého zamestnania v organizácii a trvá do zániku organizácie.

(2) Zákonným poistením sú organizácie²⁾ (ďalej len „poistený“) poistené v poisťovni určenej osobitným predpisom.³⁾

§ 2

(1) Poistený má právo, aby poisťovňa³⁾ za neho nahradila v rozsahu a vo výške podľa osobitných predpisov⁴⁾ poškodeným uplatnené a preukázané nároky na náhradu škody na zdraví spôsobenej

a) pracovným úrazom, ku ktorému došlo počas trvania poistenia,

b) chorobou z povolania, ktorá bola prvýkrát preukázaná počas poistenia.

(2) Poistnou udalosťou je vznik povinnosti poisteného nahradiť škodu. Ak o náhrade škody rozhoduje oprávnený orgán, platí, že poistná udalosť nastala až dňom, keď rozhodnutie, podľa ktorého má poisťovňa plniť, nadobudlo právoplatnosť.

§ 3

Poistné platí poistený mesačne.

§ 4

(1) Náhradu škody podľa § 2 ods. 1 uhradí poisťovňa poškodenému v slovenskej mene.

(2) Ak poistený nahradil poškodenému škodu alebo jej časť podľa § 2 ods. 1, má právo, aby mu poisťovňa uhradila ním nahradenú škodu, a to až

(3) Ak vzniknú tou istou poistnou udalosťou práva z niekoľkých poistení zodpovednosti za škody u jedného alebo viacerých poisťiteľov, možno v rozsahu, v ktorom sa zhodujú, plniť len z jedného z nich.

§ 5

Poisťovňa uhradí trovy súdneho konania alebo mimosúdneho prerokovania vynaložené poisteným v súvislosti s udalosťou, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poistenie poisťovne, len vtedy, ak sa vopred písomne zaviazal uhradiť ich.

§ 6

(1) Ak poisťovňa nahradila za poisteného škodu, prechádza na ňu právo poisteného na náhradu voči tomu, kto poškodenému za takúto škodu zodpovedá. Poistený je povinný voči inému toto právo zabezpečiť; ak poruší poistený túto povinnosť, je poisťovňa oprávnená požadovať od neho náhradu až do výšky vyplateného plnenia.

(2) Na poisťovňu však neprechádzajú nároky poisteného proti osobám, ktoré s poškodeným žijú v spoločnej domácnosti alebo ktoré sú na neho odkázané svojou výživou. To však neplatí, ak tieto osoby spôsobili škodu úmyselne.

§ 7

(1) Ak má poistený voči poškodenému alebo inej osobe právo na vrátenie vyplatenej sumy, na zníženie náhrady alebo na zastavenie jej výplaty, prechádza toto právo na poisťovňu, ak za poisteného túto sumu zaplatila alebo za neho vypláca náhradu.

(2) Na poisťovňu prechádza i právo poisteného na náhradu trov uvedených v § 5, ktoré boli poistenému priznané proti odporcovi, ak ich poisťovňa za poisteného zaplatila.

¹⁾ § 205d Zákonníka práce.

²⁾ § 8 a 205d Zákonníka práce.

³⁾ § 205d ods. 1 Zákonníka práce.

⁴⁾ § 190 a nasl. Zákonníka práce.

§ 8

Poistovňa poskytne plnenie najneskôr do 15 dní od skončenia zisťovania nevyhnutného na zistenie rozsahu povinnosti plniť. Zisťovanie potrebné na zistenie rozsahu povinnosti poistovne plniť je skončené, ak sa s jej súhlasom alebo s jej dodatočným schválením dohodne s poškodeným výška náhrady škody alebo ak je výška náhrady škody určená vykonateľným rozhodnutím.

§ 9

Poistovňa nenahradí škodu,

- a) ktorú uhradil poistený alebo ktorú sa poistený zaviazal uhradiť nad rámec určený osobitnými predpismi⁴⁾ alebo nad rámec právoplatného rozhodnutia o náhrade škody,
- b) vzniknutú vynaložením nákladov liečebnej starostlivosti, dávok nemocenského poistenia a dávok dôchodkového poistenia poskytovaných z dôvodu škody na zdraví.

Súčinnosť poisteného

§ 10

(1) Poistený poskytne poistovní súčinnosť, ktorá je potrebná na zistenie príčiny a výšky škody, najmä poistovní bez zbytočného odkladu oznámi, že došlo k udalosti, ktorá môže byť dôvodom vzniku práva na plnenie, vyhotoví o jej vzniku, príčinách a rozsahu zápisnicu a preukáže poistovní zaplatenie poistného od vzniku poistenia. Poistený umožní poistovní overiť si rozsah a výšku škody a oznámi jej, či uplatní právo na plnenie z iného poistenia zodpovednosti za škody.

(2) Poistený písomne oznámi poistovní bez zbytočného odkladu, že proti nemu

- a) bolo uplatnené právo na náhradu škody, ktorú má poistovňa uhradiť a vyjadriť sa o požadovanej náhrade a jej výške,
- b) bolo uplatnené právo na náhradu škody na súde alebo inom príslušnom orgáne.

(3) Poistený oznámi bez zbytočného odkladu orgánom činným v trestnom konaní, že došlo k udalosti, ktorá by mohla byť dôvodom na vznik práva na plnenie poistovne, ak vznikla za okolností vzbudzujúcich podozrenie zo spáchania trestného činu.

(4) Poistený oznámi poistovní, či škoda bola spôsobená zavineným porušením pracovných povinností v pracovnoprávných vzťahoch, a umožní poistovní účasť na konaní o náhrade škody, ktorú má poistovňa uhradiť.

(5) Ak poistený poruší niektoré z ustanovení uvedených v odsekoch 1 až 4, a tým sťaží zistenie právneho dôvodu, rozsahu alebo výšky škody, má poistovňa voči nemu právo na náhradu až do

polovice súm, ktoré z dôvodu poistnej udalosti vyplátila.

§ 11

Poistený v konaní o náhrade škody, ktorú má poistovňa nahradiť, postupuje v súlade s pokynmi poistovne, dohodne sa s poistovňou o tom, kto ho bude v tomto konaní zastupovať. Ak poistený bez súhlasu poistovne nevznesie námietku premlčania alebo ak sa zaviazal bez tohto súhlasu uhradiť premlčanú pohľadávku, poistovňa nemusí plniť.

§ 12

(1) Poistovňa má voči poistenému právo na náhradu až do výšky vyplateného plnenia, ak poistený alebo poškodený

- a) spôsobil škodu úmyselne, pod vplyvom alkoholu alebo pod vplyvom inej návykovej látky,
- b) porušil predpisy na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a toto porušenie bolo v príčinnej súvislosti so vznikom škody.

(2) Právo (podľa odseku 1) má poistovňa proti poistenému, ak bola škoda spôsobená zavineným porušením pracovných povinností jeho pracovníkov, až do výšky, ktorú môže poistený požadovať od zodpovedného pracovníka podľa pracovnoprávných predpisov.⁵⁾

Poistné

§ 13

(1) Poistený si poistné vypočíta sám; použije sadzby uvedené v prílohe tejto vyhlášky. Ak poistený vykonáva rôzne druhy činnosti, použije sa najvyššia sadzba.

(2) Základom pre výpočet poistného je výška všetkých hrubých miezd a odmien vyplatených poisteným za poistné obdobie (§ 3).

§ 14

(1) Poistené je splatné tretí deň pred koncom každého mesiaca na účet poistovne.

- (2) Za deň platby sa považuje pri
 - a) bezhotovostných prevodoch z účtu v banke deň, keď bolo uskutočnené odpísanie z účtu poisteného,
 - b) platbách v hotovosti deň, keď banka, pošta alebo iná oprávnená osoba hotovosť prijala alebo prevzala.

(3) Ak poistné nebolo zaplatené včas a v správnej výške, zvyšuje sa o 2 % za každý aj začatý mesiac omeškania, najmenej o 100 Sk; zaokrúhľuje sa na celé Sk nadol.

§ 15

Proti poistenému, ktorý v čase vzniku udalosti, z ktorej škoda vznikla, meškal s platením

⁵⁾ § 179 Zákonníka práce.

poistného, má poisťovňa právo na náhradu 50 % súm, ktoré vyplatila z dôvodu poistných udalostí. To isté platí, ak poistné bolo zaplatené v nižšej sume.

DRUHÁ ČASŤ
SPOLOČNÉ USTANOVENIA

§ 16

Poisťovňa pri kontrole a evidencii podkladov potrebných na výpočet poistného spolupracuje so správcom dane.

§ 17

(1) Poistený predloží na požiadanie poisťovne hodnoverné doklady rozhodujúce pri určovaní základu na výpočet poistného.

(2) Poisťovňa je oprávnená preskúmať správnosť podkladov na výpočet poistného, ako aj údaje nevyhnutné na vybavovanie poistných udalostí.

§ 18

Účinnosť

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. decembrom 1993 a stráca účinnosť nadobudnutím účinnosti zákona o úrazovom poistení.

Július Tóth v. r.

Príloha vyhlášky č. 180/1993 Z. z.

**SADZBY POISTNÉHO PODĽA HLAVNÉHO DRUHU
ČINNOSTI VYKONÁVANEJ ORGANIZÁCIOU**

OKEČ - kód	Ekonomická činnosť (OKEČ - názov)	Z vymeriavacieho základu v promile
10.1	Ťažba čierneho uhlia vrátane výroby čiernouhoľných brikiet	12
1	Ťažba a úprava uránových a tóriových rúd	
13	Ťažba rúd	
15.1	Výroba mäsa a mäsových výrobkov vrátane hydiny	7
15.2	Spracovanie rýb a rybacích výrobkov vrátane konzervovania	
15.4	Výroba rastlinných a živočíšnych olejov a tukov	
20.1	Výroba piliarska a impregnácia dreva	
24.11	Výroba technických plynov	
26.11	Výroba plochého skla	
26.7	Spracovanie prírodného kameňa	
27.5	Odlievanie kovov (zlievárenstvo)	
37.1	Spracovanie kovového odpadu a šrotu	
45	Stavebníctvo	
75.25	Protipožiarna ochrana a ostatné záchranné práce	
02	Lesníctvo, ťažba dreva a pridružené služby	6
10.2	Ťažba hnedého uhlia vrátane výroby hnedouhoľných brikiet	
11	Ťažba ropy a zemného plynu a súvisiace služby	
14.1	Ťažba a úprava kameniva	
15.5	Úprava a spracovanie mlieka	
15.83	Výroba cukru	
15.9	Výroba nápojov	
17.14	Úprava a spriadanie ľanových vlákien	
17.25.4	Tkanie jutových tkanín	
17.53	Výroba netkaných textílií a výrobkov z nich (okrem odevov)	
20.2	Výroba dýh a preglejkových výrobkov a aglomerovaných drevárskych výrobkov	
20.3	Výroba stavebno-stolárska a tesárska	
20.4	Výroba drevených obalov	
21.1	Výroba vlákniny, papiera a lepenky	
24.3	Výroba náterových hmôt, lakov a podobných ochranných vrstiev, tlačiarenských černí a tmelov	
24.64	Výroba chemických výrobkov na fotografické účely	
24.7	Výroba chemických vlákien	
25.11	Výroba gumových pneumatík	
25.12	Protektorovanie a opravy gumových pneumatík	
26.13	Výroba dutého skla	
26.26	Výroba žiaruvzdorných keramických výrobkov	
26.3	Výroba keramických obkladačiek a dlaždíc	
26.5	Výroba cementu, vápna a sadry	
26.6	Výroba výrobkov z betónu, cementu a sadry	
26.81	Výroba brúsiv	
27.1 - 27.4	Výroba kovov (okrem zlievárenstva)	

OKEČ - kód	Ekonomická činnosť (OKEČ - názov)	Z vymeriavacieho základu v promile
28	Výroba kovových konštrukcií a kovových výrobkov okrem výroby strojov a zariadení	6
29	Výroba strojov a prístrojov	
31.3	Výroba káblov a vodičov	
35.1	Stavba lodí a člnov (vrátane opráv)	
36.1	Výroba nábytku	
37.2	Spracovanie nekovového starého materiálu a zvyškového materiálu	
60.2	Iná pozemná doprava (okrem potrubnej a železničnej) vrátane MHD	
85.2	Veterinárna činnosť	
90	Odstraňovanie odpadu a odvod odpadových vôd	
01	Poľnohospodárstvo	
16	Spracovanie tabaku	2,2
17.23	Tkanie česaných vlnárskych textílií	
17.24	Tkanie hodvábnických textílií	
17.25.3	Tkanie ľanárskych textílií	
17.25.5	Tkanie vigoňových textílií	
17.4	Výroba konfekčného textilného tovaru (okrem odevov), kobercov, posteľnej bielizne a podobne	
17.52.1	Výroba povrazov	
17.54.1	Výroba stúh a pamukov	
17.54.2	Výroba tylov, čipiek, záclon a výšiviek	
17.6	Výroba pletených materiálov	
17.7	Výroba pleteného tovaru	
18	Odevný priemysel, spracovanie a farbenie kožušín	
19	Výroba usní a výroba koží, výroba brašnárskeho a sedlárskeho tovaru a obuvi	
26.21	Výroba keramických a porcelánových predmetov pre domácnosť a ozdobných predmetov	
26.22	Výroba keramických výrobkov na sanitárne účely	
30.02	Výroba počítačov a iných prístrojov a zariadení na spracovanie údajov	
32	Výroba rádiových, televíznych a spojových zariadení a prístrojov	
33	Výroba zdravotníckych, presných a optických prístrojov a hodín	
35.3	Výroba lietadiel a kozmických lodí	
36.2	Výroba zlatníckych a šperkárskych predmetov	
41	Výroba a rozvod vody	
55	Pohostinstvo a ubytovanie	
60.3	Potrubná doprava	
61.11	Námorná doprava	
62	Letecká doprava	
63.3	Cestovné kancelárie, sprievodcovská činnosť	
64.2	Telekomunikácie	
70	Činnosť v oblasti nehnuteľnosti (nákup - predaj, prenájom, správa, realitné agentúry)	
73.1	Výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied	
74.1	Právne, daňové a podnikateľské poradenstvo; účtovníctvo a jeho revízia; výskum trhu a verejnej mienky; správa cenných papierov	
74.2	Architektonické a inžinierske poradenstvo a podobné technické služby	
75 (okrem 75.25)	Verejná správa; obrana, povinné sociálne poistenie (okrem protipožiarnej ochrany a ostatných záchranárskych prác)	
80	Školstvo	
85.1	Zdravotníctvo	
85.3	Sociálna činnosť	

OKEČ - kód	Ekonomická činnosť (OKEČ - názov)	Z vymeriavacieho základu v promile
91	Činnosť spoločenských organizácií	
92.2	Prevádzka rozhlasu a televízie	
22.1	Vydavateľské činnosti	
65	Peňažníctvo	
66	Poisťovníctvo okrem povinného sociálneho zabezpečenia	
67	Činnosti súvisiace s úvermi a poisťovníctvom	
72	Spracovanie dát a súvisiace činnosti (poradenská činnosť, opravy, banky údajov a podobne)	2
73.2	Výskum a vývoj v oblasti humanitných, spoločenských vied a náuk o literatúre	
74.4	Reklamné činnosti	
74.81	Fotografické služby	
92.1	Výroba, požíčovanie a distribúcia filmov a videa	
92.5 (okrem 92.53)	- Činnosti knižníc, verejných archívov, múzeí a iných kultúrnych zariadení (okrem činností botanických a zoológických záhrad a prírodných rezervácií)	
93.02	Kadernícke a iné služby na ošetrovanie tela (manikúra, pedikúra, kozmetické úkony)	
23.3	Výroba jadrových palív, rádioaktívnych prvkov a zlúčenín (činnosti, v ktorých sa hlavne pracuje s výbušninami, rádioaktívnymi látkami, infekčným materiálom, jedmi, vo veľkých výškach alebo hĺbkach)	7,1
	Ostatné ekonomické činnosti	13,0

Minimálne poistné za kalendárny mesiac je 100 Sk.

281

VYHLÁŠKA Národnej banky Slovenska

z 5. novembra 1993

o vydaní pamätných strieborných mincí v hodnote 200 Sk k 150. výročiu kodifikácie spisovnej slovenčiny

Národná banka Slovenska podľa § 17 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska ustanovuje:

§ 1

(1) Pri príležitosti 150. výročia kodifikácie spisovnej slovenčiny sa vydávajú pamätné strieborné mince v hodnote 200 Sk (ďalej len „dvestokorunák“).

(2) Dvestokorunák sa razí zo zliatiny obsahujúcej 750 dielov striebra a 250 dielov medi. Jeho hmotnosť je 20 g, priemer 34 mm. Na hrane mince je vlys. Pri razbe dvestokorunáka je povolená horná a dolná odchýlka v hmotnosti 10/1000 a v obsahu striebra 5/1000.

§ 2

(1) Na líci dvestokorunáka je v strede mincového poľa umiestnený štátny znak Slovenskej republiky, pod ním v dvoch riadkoch je označenie hodnoty „200 Sk“. Nad štátnym znakom pri hornom okraji mince je uprostred umiestnený

letopočet razby „1993“. Názov štátu „SLOVENSKÁ REPUBLIKA“ je v polkruhu zľava doprava pri spodnom okraji mince.

(2) Na rube dvestokorunáka je zobrazený trojportrét Jozefa Miloslava Hurbana, Ľudovíta Štúra a Michala Miloslava Hodžu. Iniciálky mien a priezviská týchto významných osobností sú umiestnené pod ich portrétmi. Letopočty „1843-1993“ sú v dvoch riadkoch pod iniciálkou mena a priezviskom Ľudovíta Štúra. Nápis „150 ROKOV SPISOVNEJ SLOVENČINY“ je v polkruhu zľava doprava pri spodnom okraji mince. Iniciálky mena a priezviska autora návrhu dvestokorunáka Miroslava Ronaia „MR“ sú umiestnené vľavo od portrétu Jozefa Miloslava Hurbana. Značka Štátnej mincovne Kremnica „MK“ medzi dvoma razidlami je umiestnená nad iniciálkami mena a priezviska autora návrhu dvestokorunáka.

§ 3

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 6. decembrom 1993.

Vladimír Masár v. r.



